

DVD-VCR

DVD-V70 DVD-V80 DVD-V85

تعليمات المالك



۲



-



www.samsungvcr.com

المحتويات

| ديمالأمام | ♦ تة |
|--|------|
| ■ تعليمات من أجل السلامة٥ | |
| ■ نوع القرص وخصائصه | |
| كرة عامة عن الـ DVD-VCR | ♦ فك |
| ■ المظهر الأمامي لجهاز DVD-VCR | |
| ■ منظر اللوحة الخلفية لجهاز DVD-VCR ٨ | |
| ■ ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء٩ | |
| ∎ مؤشرات العرض | |
| ■ الملحقات | |
| صيل الجهاز | ♦ تو |
| ■ کیفیة توصیل جهاز الـ DVD-VCR | |
| ■ توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري | |
| ■ توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون بإستخدام كبل RCA | |
| ■ توصيل أجهزة أخرى باك DVD-VCR | |
| ■ التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up | |
| ■ ضبط التلفزيون لتشغيله مع لجهاز DVD-VCR | |
| ■ مفاتيح التحكم في الوحدة | |
| ■ التشغيلات الأساسية لمؤالف التلفزيون | |
| ■ تركيب البطاريات في ريموت | |
| ■ ضبط التاريخ والساعة | |
| ■ ضبط لغة القائمة | |
| داد المحطات | ♦ إع |
| ■ الضبط المسبق والأتوماتيكي للمحطات | |
| ■ الضبط المسبق اليدوي للمحطات | |
| ■ حذف محطة سبق تخزينها | |
| ■ تغيير جدول المحطات السابـق ضبطها | |
| ■ تحديد الخرج السمعي RF OUT) RF OUT تحديد الخرج السمعي B/G-D/K) RF OUT | |
| ■ ضبط قناة خرج الفيديو | |
| ∎ ضبط الألوان | |
| YVNICAM ■ | |
| ■ التحكم الذكي في الصورة | |
| ■ التحكم الذكي في الصورة (ريموت) | |

()

| <i>II</i> | ■ الضبط المسبق اليدوي للمحطات |
|-----------|---------------------------------------|
| ۲۳ | ■ حذف محطة سبق تخزينها |
| ۲٤ | ■ تغيير جدول المحطات السابق ضبطها |
| ۲٥ | ■ تحديد الخرج السمعي B/G-D/K) RF OUT) |
| ۲۰ | ■ ضبط قناة خرج الفيديو |
| ۲٦ | ■ ضبط الألوان |
| ۲۷ | NICAM ■ |
| ۲۸ | ■ التحكم الذكى فـى الصـورة |
| ۲۸ | ■ التحكم الذكي في الصورة (ريموت) |
| ۲۹ | ■ إغلاق الجهاز أتوماتيكيا |
| ۳ | ■ الرسائل على الشاشة |
| ۳ | ■ إختيار نوع الشريط |
| ۳۱ | ■ إعادة التشغيل |
| ۳۱ | ■ عُرض شريط كبير S-VHS |
| | |

--

2

المحتويات

| | تسجيل برامج تلفزيونية | Þ |
|----|--|---|
| ۳۲ | ■ تحديد سرعة التسجيل | |
| ۳۳ | ■ وقاية شريط مسجل | |
| ۳۳ | ■ التسجيل المباشر للبرامج | |
| ۳٤ | ■ تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي | |
| ۳٥ | ■ استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج | |
| ۳٦ | ■ مراجعة التسجيلات السابق ضبطها | |
| ۳٦ | ■ إلغاء برنامج سبق ضبطه | |
| | | |

()

إعادة عرض

| | | ۶ |
|----|--|---|
| ۳۷ | ∎ تشغیل شریط | |
| ۳۷ | ■ ضبط مسار الصورة تلقائيا | |
| ۳۸ | ■ تحديد كيفية الخرج الصوتى | |
| ۳۸ | ■ تشغيل الشريط بالحركة البطيئة | |
| ۳۹ | عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا بعد الأخر | |
| ۳۹ | ■ تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة | |
| ٤ | ■ البحث عن تسلسل معين | |
| ٤٢ | ■ استخدام عداد الشريط | |
| ٤٣ | توصيل كبل دخل RCA سمعی/ مرئی | |
| ٤٤ | ■ إعادة تسجيل الصوت لشريّط مسجّل AUDIO DUBBING | |
| ٤٤ | ■ النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر | |
| ٤٥ | ■ استخدام أزرار التلفزيون في وحدة التحكم عن بعد | |
| | | |

♦ وظائف الـ DVD

| ٤٦ | ■ اختيار توصيلة مناسبة |
|--------|--|
| ٤٧ | ■ إعداد مزابًا اللغة |
| ٤٩ | اً عدار اختبار بات الأه ديو |
| ٥١ | ً ■ أعداد الاش اف العائلي |
| ٥٢ | ي چې 3 – ي ■ توصيدلات جهاز استقبال A/V. |
| ٥٣ | ■ مظائف عيض خاصية |
| ٥ ۶ | ■ تعدد الذيبية عدضال معدة التلفز بمذبة لابتفاعه (مشاهدة EZ) |
| ० २ | نام منادفة العرض المعروري المعريونية الرائية (معاهدة 22) |
| o.V. | ■ (سنجب)، وطیعہ (عرص ■ تفییر (ابر قرا کاری : |
| • v | العقير راويه الحاميرة التالة الأربية |
| ◦ ≬ | ■ احتیار لف الاودیق |
| • 4 | ■ إعادة المشعيل |
| • ٦ | ■ احتيار لغه الاوديق |
| 1 | ■ استخدام وظيفة علامة الموقع Mark |
| 11 | ■ تشغيل MP3/WMA |
| ٦٣ | ■ تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي |
| ٦٤ | ■ عرض القرص المدمج للصورة |
| | |

--

3

۲

.

المحتويات (متابع)

| | • حل المشاكل | ٠ |
|----|---------------------------|---|
| ۳۱ | ■ المواصفات الفنية | |
| τν | ■ المشاكل وحلها | |
| እ | ■ دليل تحري الخلل وإصلاحه | |

۲





-



ملاحظة

b

4

孚

هام

م إضغط/ إدفع

() رقم الخطوة

تعليمات من أجل السلامة

الرسوم التوضيحية التالية تمثل تنبيهات.

شرارة الصاعقة علامة تحذير تنبهك الى وجود الفولتية الخطيرة داخل الجهاز. لا تفتح الـ DVD-VCR بنفسك. اتصل بفني مختص للخدمات.



لا تعرض الـ DVD-VCR درجة الحرارة أو البرودة الغائية (أقل من ٥ درجات مئوية أو أكثر من ٤٠ درجة مئوية), أو تعرضه للرطوبة (أقل من ١٠٪ أو أكثر من ٧٥٪).



لا تضع أي أشياء على الـ DVD-VCR أو ريموت.



لا تعرض الـ DVD-VCR لأشعة الشمس المباشرة.



لا تعرض الـ DVD-VCR لأية سوائل.



أثناء العواصف أ/و الصواعق, قم بفصل التيار الكهربائي والهوائي عن الـ DVD-VCR.

| مصمم للاستخدام | هذا الجهاز غير |
|----------------|----------------|
| للتجارية. | للأغراض |

۲



إذا لم تستخدم ريموت لفترة طويلة, اخرج البطاريات منها واحفظه في مكان بارد وجاف.

5

٥

نوع القرص وخصائصه

يكن لهذا الجهاز عرض الأقراص من الأنواع التالية المنطبقة على الرموز :

| الخصائص | وقت العرض على الأقصى | حجمالقرص | أنواع التسجيل | اُنواع الأقراص (الرموز) |
|--|--|----------|------------------|----------------------------|
| • DVD يحتوي على الصوت المتاز والصورة المتازة بقضل نظام Dolby Digital (دولبيالرقمي) و نظام MPEG-2 . | الوجه الواحد ٢٤٠ دقيقة الوجهان ٤٨٠ دقيقة. | ۱۲سم | الأوديو + | |
| • يمكن اختيار وظائف الشاشة و الأوديو المختلفة بسهولة عن طريق قائمة العرض على الشاشة. | الوجه الواحد ٨٠ دقيقة الوجهان ١٦٠ دقيقة | ۸ سیم | الفيديو | VIDEO |
| • الفيديو مع صوت القرص المدمج و نوعية | ۷۶ رقيقة | ۱۲ سم | الأوديو + | القرص لامدمج المرئي |
| VHS و تقنّية ضغط MPEG-1. | ۲۰ دقیقة | ۸ سیم | الفيديو | |
| • الأقراص المسجلة بسرعة LP بإشارات قياسية لها أكثر تشويش. والأقراص المدمجة المسجلة بإشارات رقمية لها | ٤٧ دقيقة | ۱۲ سم | الأمديم | القرص المدمج السمعي |
| أفضل نوعية في الصوت وأقل تشويش وأقل ضجيج في نوعية الصوت مع مرور الوقت. | ۲۰ دقیقة | ۸ سم | <u>, 1977</u> | |

• لاتشغيل CD-I ،CD-ROM و DVD-ROM في هذا الجهاز !

(بالنسبة لـ CDGs شغل الصوت فقط ولا تَّشغل الصورة).



كلي جهاز قرص أفلام والأقراص تموضع الرمز بالمنطقة عليها. هذه الرموز الإقليمية لا بد من توافقها مع الجهاز لعرض القرص. إذا لم توافق الرموز مع الجهاز، لا يعرض القرص. | رقم المنطقة لهذا الجهاز موضح في اللوحة الخلفية للجهاز.

•

6



(DVD-V70)







--

V

7

منظر اللوحة الخلفية لجهاز DVD-VCR

(DVD-V70)

۲



-•



--

٨

8

•

ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء

(DVD-V70)



- الاستعداد/التشغيل ١ ۲
 - شتل << / >>
- المحو
- اختيار قرص الأفلام، الفيديو ٤ الصوت (الأوديو)
 - ٥ ٦
 - TRK Δ / ∇ ٧

٣

٨

۲

- الإر جاع ل التخطي الي الخلف
- الإيقاف
 - الترجمة ٩
 - القائمة ۱.
 - الأعلى اليسار ۱۱
 - ۱۲
 - الأسفل ۱۳
 - . سرعة SP/LP ١٤
 - التسجيل ۱٥ ۱٦
 - المؤقت الزاوية ۱۷
- IPC (التحكم الذكي في الصورة)
- الفتح/الإغلاق . ٩ ۱۸
 - ۱٩
 - التلفزيون/الفيديو ۲.
 - اختيار المصدر ۲١
 - تقديم لقطة/خطوة ۲۲
 - √⁄∧ ٰ البرناُمج ۲٣ ٢٤
 - التقديم السريع
 - التخطى الى التالي العرض/التثبيت ۲٥
 - المعلومات ٢٦
 - العودة ۲۷
 - اليمين ۲۸
 - الموافقة ۲٩
 - مشاهدة EZ ۳. ۳١
 - قائمة القرص البحث عن العلامة ٣٢
 - الوضعية ٣٣
 - التكرير

--

--

٩

ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء

۲

(DVD-V80 / DVD-V85)



- الاستعداد/التشغيل ١ ۲
 - شتل << / >> المحو

٣

- DVD (قرص الأفلام)
- ٤ كتم صُوت التلفزيون ٥
- +/- مستوى الصوت ٦
 - ٧
- الإرجاع التخطى الى الخلف ٨
 - الإيقاف الترجمة
 - ٩ القائمة
 - ۱. ۱۱
 - الأعلى اليسار ۱۲
 - الأسفل ۱۳
 - سرعة SP/LP ١٤
 - التسجيل ۱٥
 - المؤقت ١٦
 - الزاوية ۱۷
- IPC(التحكم الذكي في الصورة)
 - الفتُح/الإغلاق . ٩ ۱۸ ۱٩
 - التلفزيون/الفيديو ۲. اختيار الفيديو والتلفزيون ۲١
 - اختيار المصدر
 - ۲۲ تقديم لقطة/خطوة
 - √⁄∧ ٰ البرنامج ۲٣
 - التقديم السريع ٢٤
 - التخطى الى التالي العرض/التثبيت
 - ۲٥
 - المعلومات ۲٦ ۲۷
 - العودة اليمين ۲۸
 - الموافقة ۲٩

٣٣

- مشاهدة EZ ۳.
- ۳١ قائمة القرص
- البحث عن العلامة ٣٢
 - الوضعية
 - التكرير

١.

--

--

مؤشرات العرض



- ۱ موشر یشیر الی أن حجیرة قرص أفلام تعمل
- ۲ مؤشر يشير الى وجود قرص أفلام ، قرص مدمج ، قرص مدمج مرئي أو SVCD
 - ٣ الرقم يشير الى الوقت ، ووضع العداد، والوقت المتبقي أو حالة الحجيرة الحالية
 - ٤ مؤشر یشیر الی إدخال شریط کبیر VHS
- مؤشر يشير الى أن حجيرة الفيديو كاسيت تعمل
- DTS مؤشر يشير الى وجود قرص أفلام مع مسار صوتي TS
- ٧ مؤشر يشير الى عرض مسار هاي-فاي لأشرطة شريط كبير
 (يذاع الاستعراض التلفزيوني أو يعرض الفيديو بصوت
 استيريو)
- ۸ مؤشر يشير الى برمجة التسجيل بالمؤقت أو عمل التسجيل بالمؤقت.

الملحقات

لقد اشتريت جهاز مسجل كاسيت فيديو (DVC-VCR) من سامسونج. ستجد الملحقات التالية في الصندوق مع جهاز DVD-VCR .



كيفية توصيل جهاز الـ DVD-VCR

عند توصيل أجهزة مرئية أو سمعية عليك أخذ ما يلي في الاعتبار: ♦ أنواع التوصيلات المتاحة بالأجهزة.
♦ أية أنظمة أو أجهزة أخرى متصلة بجهاز ال DVD-VCR بشكل دائم (طبق الاستقبال الخاص بالساتلايت) أو بشكل مؤقت (على سبيل المثال كاميرا فيديو).

تم إعداد جهاز اله DVD-VCR بالتوصيلات التالية:

| توصيلة | الموقع | النوع | الاتجاه | الاستخدام الأمثل |
|-----------------------------|--|-------------------------------|-----------------|---|
| خط LINE] | | سمعي/ مرئي | داخل/ خارج € | ♦ تلفزیون RCA ♦ أنواع فیدیو أخری VCR |
| خرج سمعي | خلفي المعر معر المعر المعر | سمعي RCA | خارج ⊕ | ♦ خط سمعي خارج LINE (للـ DVD فقط) |
| LINE 2 | أمامية 000 | LINE 2 سم <i>عي/</i> مرىئي | داخل ج | ♦ دخول الصوت ♦ دخول الصورة |
| خرج مکونات (COMPONENT) | | RCA | خارج ⊕ | ♦ مكونات خارج COMPONENT (للـ DVD فقط) |
| s-VIDEO خرج | خلفي القور القور | مقبس S-JACK | خار ج ⊕ | ♦ فیدیو- S خارج (للـ DVD فقط) |
| خرج سمعي رقمي AUDIO | خلفي المعالم (1997) المعالم (1997) المعالم (1997) | ضوئي محوري | خار ج ≁⊡ | ♦ خرج سمعي رقمي (للـ DVD فقط) |
| خارج للتلفزيون | | ٥٧ أوم محوري | داخل ح | ♦ تلفزيون |
| داخل من الايريال الهوائي | خلفي (FRIMANT) | ۷ ^۵ أوم محوري | داخل ح | ♦ إيريال ♦ شبكة تلفزيون كيبل ♦ جهاز استقبال ستالايت |

عند قيامك بتوصيل أي نظام مسموع أو مرئي للـ DVD , تأكد أن كافة العناصر قد تم فصل الكهرباء عنها. راجع المستندات المرفقة بتلك الأجهزة للاضطلاع على تعليمات التوصيل بالتفصيل ولمعرفة احتياكيات الأمان المتعلقة بها.

۲

توصيل اله DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري

لاستقبال برامج التلفزيون, يتحتم استقبال الاشارات من أحد المصادر التالية:

- أيريال هوائي (خارجي)
 - ايريال داخلي
 شبكة تلفزيون كيبل
- سبحة تلفزيون قيبل
 جهاز استقبال ستالايت
- تأكد أن جهازي التلفزيون والـ DVD-VCR مغلقان قبل القيام بتوصيل الأسلاك.
 - قم بفصل الايريال أو كبل دخل الشبكة من جهاز التلفزيون.
- ◄ قم بتوصيل هذا الكبل بالمقبس المحوري ٧٥ أوم الموجود في الواجهة الخلفية □□ DVD-VCR.
- تم بتوصيل الكبل المحوري المزود به جهازك في المقبس الموجود في الـ DVD-VCR.
- ٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل الموري في التوصيلة السابق استخدامها للإيريال والموجودة في التلفزيون.
- للحصول على مستوي أفضل لصوت وصورة التلفزيون، قم بتوصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل الـ RCA (أنظر القسم التالي) وذلك إذا كان جهازك التلفزيوني معد بهذة النوعية من الوصيلات.





توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون بإستخدام كبل



بإمكانك توصيل اله DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل RCA إذا كان دخل اله RCA متاحا على جهاز التلفزيون, وحينئذ:

- تحصل على مستوى أداء أفضل من ناحية الصوت والصورة.
- ♦ تصبح إجراءات إعداد جهاز اله DVD-VCR للعمل أكثر بساطة.
- ◄ بغض النظر عن نوعية التوصيلة التي اخترتها, عليك دوما توصيل الكبل المحوري المزود به جهازك وإلا اختفت
 الصورة على الشاشة عند اغلاق الـ DVD-VCR.
 - ♦ قبل توصيل الكابلات, تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.
 - ١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في القسم السابق.
 - ل قم بتوصيل أحد طرفي كبل سمعي/ مرئي RCA بخرج الفيديو و الخرج السمعي (L,R) (يسار, يمين) الموجودان في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.

۲

🖇 🛛 قم بتوصيل الطرف الآخر بالدخل المناسب بالتلفزيون.

توصيل أجهزة أخرى باله DVD-VCR

بإمكانك – وبعدة طرق مختلفة – توصيل أجهزة أخرى سمعية ومرئية بجهاز الـ DVD-VCR. تبين الرسومات التوضيحية التالية عدة أمثلة للتوصيلات المختلفة.



التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up

سيقوم جهاز الـ DVD-VCR بضبط نفسه أتوماتيكيا عند توصيله كهربائيا للمرة الأولى. سوف يتم حفظ القنوات التلفزيونية في الذاكرة. تستغرق هذة العملية عدة دقائق, بعدها يكون جهاز الـ DVD-VCR معد للاستخدام.

- قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في صفحة ١١. (توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري)
- قم بتوصيل الـ DVD-VCR كهربائيا. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة ضبط اللغة LANGUAGE SET.
 - ٣ اختر اللغة المطلوبة بالضغط على زر ▲ أو ▼.
 - دة. المغط ENTER لحفظ اللغة المطلوبة بالذاكرة. النتيجة: تظهر لك رسالة.
 - ♦ اضغط ENTER لبدء البحث الأتوماتيكي عن القنوات.
 ♦ يعتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.
- عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط ENTER مرتين للخروج من القائمة.
- بإمكانك ضبط الجهاز مسبقا وأتوماتيكيا بالضغط على STOP في الـ DVD-VCR بصفة مستمرة ولمدة خمس ثوان أو أكثر وبدون أن يكون بالجهاز أي شريط.









| | | | Clock Se | et |
|----|-------|---------|--------------|----|
| | | | | |
| | Time | Date | Year | |
| | 12:01 | 1/JAN | 2003/ TUE | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| • | e | ок 🔄 ві | ETURN 🔤 MENU | |
| \$ | æ | OK 3RI | ETURN 🖮 MENU | |

15

١٥

ضبط التلفزيون لتشغيله مع لجهاز DVD-VCR





- يتحتم عليك ضبط التلفزيون فقط في حالة ما إذا كنت لا تستخدم كبل RCA.
 - RCA, وفي حالة استخدام كبل DVD-VCR وفي حالة استخدام كبل ACA. يجب أن يكون التلفزيون مضبوطا على وضع الصوت/الصورة AV.
 - ۱ قم بتشغيل التلفزيون.

۲

- قم بتشغيل الـ DVD-VCR بالضغط على STANDBY/ON في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR أو بالضغط على STANDBY/ON في ريموت.
 - 🖇 🛛 اختر قناة تلفزيونية معينة لحجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR.
- ٤ قم بإدخال شريط فيديو في الـ DVD-VCR. تأكد من أن الـ DVD-VCR قد بدأ في قراءة الشريط: اذا لم يكن قد بدأ في قراءة الشريط قم بالضغط على زر **اا**∢ .
- قم ببدء البحث على قناة تلفزيونية أو قم بضبط الجهاز على UHF القناة ٣٦.
 - 🏅 قم بضبط التلفزيون الى أن تظهر لك الصورة والصوت بكل وضوح.
- اذا لم تستطع العثور على الصوت والصورة, أو اذا كان هناك تداخل بينهما وبين قنوات أخرى, قد يتحتم عليك تغيير وضع قناة الخرج للـ DVD-VCR. (أنظر القسم الخاص بضبط قناة خرج الـ DVD-VCR صفحة ٣٢ وقسم المشاكل وحلها صفحة ١٢).
 - عند ظهور الصوت والصورة بشكل واضح, قم بحفظ هذه القناة في البرنامج التلفزيوني المعين. <u>النتيجة</u>: يتم حجز هذة القناة التلفزيونية لاستخدامها مع الـ DVD-VCR.

۲

مفاتيح التحكم في الوحدة

يستخدم جهاز الـ DVD-VCR مجموعة واحدة من المفاتيح للتحكم في الوحدتين. سوف تساعدك مجموعة المفاتيح التالية في التحكم بنجاح في الوحدتين.

- - زر DVD زر DVD إضغط زر DVD في ريموت لتشغيل الـ DVD.
- بعست رز عام في رياوي معسين (2 عام ع). ♦ سوف يضيئ مؤشر الـ DVD الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا تحديدك للـ DVD.
 - ۳ زر ۷CR
 - إضغط زر VCR في ريموت لتشغيل الـ VCR.
- سوف يضيئ موشر الـ VCR الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا تحديدك للـ VCR.
 - **٤** زر اختيار المصدر

اضغط على زر INPUT SEL. (اختيار المصدر) تكرارا للدوران خلال جميع مصادر الدخول، بما فيها المؤالف (PR# #)، الخط ۱ (مدخل صوت وصورة خلفي) والخط ۲ (مدخل صوت وصورة أمامي). • يمكن استخدام وظيفة اختيار المصدر فقط عند اختيار حجيرة فيديو كاسيت.

ح قبل استخدام إجراءات الـ VCR من صفحة ۲۱ – ٤٥, اضغط على زر الـ VCR فى ريوت لاختيار الـ VCR.

قبل استخدام إجراءات الـ DVD من صفحة ٤٦ - ٦٥, اضغط على زر الـ DVD في ريموت لاختيار ومشاهدة الـ DVD.





۱۷

17

التشغيلات الأساسية لمؤالف التلفزيون







- - زر ٧/ مالبرنامج اضغط عليه لتغيير القناة التالية أو القناة السابقة. ۲

أزرار ۰ – ۹ ٣ اضغط عليها لاختيار القنوات مباشرة.

زر المعلومات

١

٤

- اُصْغط عليه لعرض القناة التي تشاهدها . ♦ كما يعمل في وضعية قرص الأفلام ووضعية الفيديو.





--

تركيب البطاريات في ريموت

عليك تركيب أو استبدال البطاريات في ريموت:

- ♦ عند شرائك للـ DVD-VCR.
- عندما تلاحظ أن ريموت لا تعمل كما ينبغي.
- إضغط على غطاء غرفة البطاريات الموجودة في خلفية ريموت وفي
 إتجاه السهم لنزعه.
- ۲ ادخل بطاريتين من نوع AAA ، RO3 أو البطاريتين من نفس الخصائص ، مع مراعاة القطبيتين :
 - ♦ ۖ + في البطارية مع + في ريموت ♦ _ – في البطارية مع – في ريموت
 - ♦ في البطارية مع في ريموت
- أعد غطاء غرفة البطاريات إلى مكانه على أن يكون في وضع مستقيم مع قاعدة ريموت – والضغط عليه.
- لايجوز الخلط بين أنواع مختلفة للبطاريات (عنصر فلزي (منجنيز) مع قلوي على سبيل المثال).





ضبط التاريخ والساعة

عليك ضبط التاريخ والساعة:

- ♦ عند شرائك لله DVD-VCR.
- 👟 🔶 عند التحويل من التوقيت الشتوي إلى التوقيت الصيفي والعكس.
 - بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀ . النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup (الإعداد).
 - ۲ المنغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار Clock (الساعة) الخياري.

 - ٤ اضغط على ◄ أو ◄ لاختيار الساعة، الدقائق، اليوم، الشهر والسنة.
 <u>النتيجة:</u> عندها يصبح الخيار المختار ساطعا.
 - أضغط ▲ أو ▼ لزيادة أو لخفض القيم.
 <u>النتيجة</u>: يعرض لك يوم من الأسبوع.
 ◄ بإمكانك الضغط ▲ أو ▼ بشكل مستمر لتحديد القيمة المرغوب
 - فيها بشكل أسرع.
 - عند إنتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر RETURN للخروج من القائمة.

| | | | Setup |
|----------|----------------------------|-----------|-------|
| 🏚 Setup | Language | : English | ► |
| DVD DVD | Clock Install | | • |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | • |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| • | I OK O RE | TURN 🔤 MI | ENU |

| | | Clock Set |
|---------|-------|-----------------|
| 🏚 SETUP | Time | Date Year |
| DVD DVD | 12:00 | 1/JAN/ 2003 WED |
| VCR VCR | | |
| 🕑 PROG | | |
| FUNC | | |
| | 🗗 ОК | 🖸 RETURN 🗰 MENU |

19

19

۲

DVD-V70-ARB

ضبط لغة القائمة



١

| | | | Setup |
|---------|----------------------------|-----------|-------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | ► |
| DVD DVD | Clock Install | | • |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | • |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| | 📴 ОК 🌖 RE | TURN 🔤 MI | INU |

- افتح MENU (القائمة). بعد الضغط على زر MENU(القائمة)، اضغط على زر OK(الموافقة) أو ◀ .
- ۲ اختر Language (اللغة) . استخدم زر ▲ أو زر ▼ لسطوع "Language (اللغة)"، ثم اضغط على زر OK (الموافقة) أو .
 - ٣ اضبط لغة القائمة.
 انقل سهم الاختيار بجانب اللغة التي تريدها ، ثم اضغط على زر OK (الموافقة).
 - ٤ اضغط على زر ▲ أو زر ▼ لاختيار اللغة التي تريدها. انقل سهم الاختيار بجانب اللغة التي تريدها ، ثم اضغط على زر OK (الموافقة).
 - ٥ عند الانتهاء، اضغط على زر RETRUN (العودة) للخروج من القائمة.



الضبط المسبق والأتوماتيكي للمحطات

لست بحاجة لضبط المطات مسبقا إذا كنت قد قمت بضبط المطات أتوماتيكيا (أنظر القسم الخاص بالتوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز صفحة ١٣).

يحتوي جهاز الـ DVD-VCR على جهاز ضبط داخلي يقوم باستقبال الاذاعة التلفزيونية.

يتحتم عليك ضبط المحطات التي يتم استقبالها عن طريق جهاز الضبط الداخلي (الموجود بجهاز الـ DVD-VCR) مسبقا . يجوز أن يتم ذلك عن طريق:

- التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز (أنظر صفحة ١٣).
 - ♦ أتوماتيكيا
 - يدويا (أنظر صفحة ٢٠).

بإمكانك تخزين وحتى ٨٠ محطة.

- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀ .
 النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup (الإعداد).
 - ۲ المنطع على زرى ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار Install الخياري.
 - ۳ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◄ لاختيار هذا الخيار.
 ۱ النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .
- ٤ اضغط على زري ▲ ، ♥ المنطبقتين حتى يتم اختيار Auto Setup . النتيجة: تظهر لك على الشاشة رسالة تحذر من أنه سوف يتم حذف أية قنوات سبق ضبطها على الـ DVD-VCR.
 - اضغط على زر OK (الموافقة). النتيجة: عندها تظهر رسالة، مشيرة الى أن أي قنوات تمضبطها مسبقا على الفيديو لك سجري محوها.
- ◄ اضغط ENTER لبدء البحث الأتوماتيكي عن القنوات.
 النتيجة: ♦ يومض مؤشر انتظر من فضلك PLEASE WAIT على شاشة
- التلفزيون. ♦ يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة بتم العثور عليها.
- ♦ يقوم الـ DVD-VCR بعدئذ بالبحث عن المحطة الثانيةو هكذا.
- ♦ عَند الانتهاء من البحث الأتوماتيكي عن المطات, يتحول الـ DVD-VCR أتوماتيكيا للبرنامج رقم ١.
- عتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.
- اذا كنت ترغب في إلغاء البحث الأتوماتيكي عن القنوات قبل إنتهائه, اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.
- بعد الانتهاء من البحث الأتوماتيكي, قد تلاحظ أن بعض المحطات قد تم تخزينها أكثر من مرة. في هذه الحالة, احتفظ بالحطات الأكثر وضوحا وقم بحذف تلك التي لا تحتاجها (أنظر صفحة ٢١).

VCR

| | | | Setup |
|---------|----------------------------|-----------|-------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | ► |
| DVD DVD | Clock Install | | • |
| VCR | User Set Auto Power Off | : Off | • |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | ► |
| FUNC | | | |
| | 🖻 OK 🗦 RE | TURN 🔤 MI | ENU |

| | | Install |
|---------|---------------------------|------------|
| 🏚 SETUP | Auto Setup | ► I |
| DVD DVD | Manual Setup TV System | ► :G ► |
| VCR VCR | VCR Output CH | : CH 36 🕨 |
| 🧭 PROG | | |
| FUNC | | |
| | 🕑 ОК 🛛 🖸 RETU | IRN 🔤 MENU |





۲۱

-

VCR الضبط المسبق اليدوى للمحطات

| | | | Setup |
|---------|-----------------|-----------|-------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | ► |
| | Clock | | • |
| DVD DVD | Install | | ► |
| | User Set | | ► |
| VCR VCR | Auto Power Off | : Off | ► |
| 🕐 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| | пок 🖸 ве | TURN 📼 MI | ENU |

| _ | _ | _ | _ | _ | _ |
|------|-----|------------|----------|---------|---------|
| | | | | | Install |
| 🗱 se | TUP | Auto Setup | | | ► |
| 2 | חעם | Manual Set | up | | |
| DVD | | TV System | 4 CH | : G | |
| VCR | VCR | νοκ οιιρι | | : 68 30 | |
| 🕑 Pl | ROG | | | | |
| | UNC | | | | |
| | Þ | 🖻 ОК | 3 RETURN | m MENU | |

| ** | TV ST/ | ATION TABLE | ** |
|------------|--------|-------------|-------------|
| PR | СН | NAM | E |
| | | | |
| 2 | | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | | | |
| ▲▼ ▶ | | SWA | .PPING : OK |
| DELETE : (| CLEAR | | RETURN |

| ** | MANUAL TUNING | ** |
|-----------------|---------------|--------|
| PR | | |
| СН | | |
| MFT | | |
| NAME | | |
| | | |
| | | |
| AV 4> | MEMOR | Y:OK |
| | | KETURN |

- الست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها 🚓 أتوماتيكا.
- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ↓ .
 <u>النتيجة:</u> عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ المنغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار Install الخياري.
 - ۳ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀ لاختيار هذا الخيار.
 <u>النتيجة</u>: عندها تعرض قائمة Install.
- ٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار Manual Setup .
 - اضغط زر OK لاختيار هذا البديل. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.
 - ٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد رقم برنامج وفقا لما هو مطلوب.
 - ۷ اضغط زر ◄ لضبط المحطة مسبقا. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة الضبط اليدوي MANUAL TUNING .
- اضغط أزرار ◀ أو ◄ لبدء البحث. النتيجة: يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.
 - ۹ اضغط أزرار ▲ أو ▼ وحتى يتم تحديد NAME. يتم تحديد اسم المحطة أتوماتيكا ووفقا للإشارة المذاعة.
 - لتغيير اسم البرنامج, اضغط زر

 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .

٨

- ١٨ ل.... ثم
 اختيار حرف اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن يتم عرض
 من الاسم الأحرف المطلوبة (أحرف, أرقام أو "-" أحرف).
 الانتقال للحرف اضغط أزرار ◄ أو ◄ على التوالي.
 التالى أو السابق
- ١٢ إذا كنت إذا
 ١٢ إذا كنت
 ١٢ إذا كنت
 ١٢ إذا كنت
 ١٢ إلى أن تصل الدالة
 ١٢ المحطة المعروضة
 ١٢ إلى بديل MFT.
 - ♦ أضغط أزرار ◀ أو ◄ لتعديل الصورة اذا
 استلزم الأمر.
 ♦ اضغط OK لتخزين المحطة.
- لا ترغب في تخزين ♦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة المحطة المعروضة إلى بديل CH . ♦ اضغط أزرار ◀ أو ◄ للاستمرار في بحث نفس نطاق التردد ولعرض المحطة التالية.
 - ارجع ثانية لبداية الخطوة رقم ١٢.

22

- ۱۳ قم بتكرار الخطوات بدءا من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية الى أن يتم تخزين كافة المحطات المطلوبة.
- عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر OK ثلاث مرات للخروج من القائمة.
 - لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها أتوماتيكا.

حذف محطة سبق تخزينها

إذا قمت بتخزين محطة تلفزيونية:

 لا تحتاجها في موضع غير صحيح

بإمكانك حذفها .

- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ▲.
 النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ اضغط على زرى ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار Install الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◄ لاختيار هذا الخيار.
 ١<u>النتيجة</u>: عندها تعرض قائمة Install .
- ٤ اضغط على زرى ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار Manual Setup .
 - اضغط زر OK لاختيار هذا البديل.
 <u>النتيجة</u>: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.
- ◄ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى المحطة التلفزيونية المطلوبة (PR).
 - V اضغط زر CLEAR.
 - قم بتكرار الخطوات بدءا من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية الى أن يتم حذف كافة المحطات المطلوبة.
- ۹ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر OK ثلاث مرات للخروج من القائمة.

| | | | Setup |
|----------|------------------|-----------|-------|
| 🏚 setup | Language | : English | ► |
| DVD DVD | Clock Install | | • |
| VCR | User Set | | • |
| VCR VOII | Auto Power Off | : Off | |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| | 🗗 ОК 🛛 RE | TURN 🔤 MI | ENU |

| | | Install |
|-------------|---------------------------|-----------|
| 🏚 setup | Auto Setup | ► |
| | Manual Setup TV System | ► :G ► |
| VCR VCR | VCR Output CH | : CH 36 🕨 |
| 🕑 PROG | | |
| FUNC | | |
| | 🗃 ОК 📑 RETUR | RN 🧰 MENU |

| ** | TV STA | TION TABLE | ** |
|-------------|--------|------------|-----------|
| PR | СН | NAME | |
| | 21 | | |
| 2 | | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | | | |
| ▲▼ ► | | SWAP | PING : OK |
| DELETE : | CLEAR | | RETURN |

VCR

۲۳

--

۲

VCR تغيير جدول المحطات السابق ضبطها

| | | | Setup |
|------------|-----------------|-----------|-------|
| 🏚 Setup | Language | : English | ► |
| | Clock | | • |
| <u>DVD</u> | Install | | |
| VCR VCR | Auto Power Off | : Off | |
| 🕐 PROG | Screen Messages | : On | ► |
| FUNC | | | |
| A 1 | E OK 🔄 RE | TURN 🔤 ME | INU |

| | | Install |
|---------|----------------|-----------------|
| 🏚 SETUP | Auto Setup | ► |
| DVD | Manual Setup | |
| | VCR Output CH | :G ► •CH36 ► |
| VCR VCR | Volt Output on | . 01130 |
| 🕑 PROG | | |
| FUNC | | |
| • | 📴 OK 🛛 RETURN | menu |

| ** | TV STATI | ON TABLE ** | |
|-------------------------|----------|-------------------------|--|
| PR | СН | NAME | |
| | 21 | | |
| 2 | | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | | | |
| ▲▼ ► DELETE : | CLEAR | SWAPPING : OK RETURN | |

| _ | _ | |
|---------------------|--------------|-------------------------|
| ** | TV STATION T | ABLE ** |
| PR 1 2 | СН | NAME |
| 3 4 5 | 21 | |
| A▼ ► DELETE : CL | EAR | SWAPPING : OK Return |

بإمكانك إعادة ترتيب جدول المحطات وتغيير ترقيمها وفقا لما تفضله.

- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ↓ .
 النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ المنطبقتين لاختيار Install الخياري.
 - ۳ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◄ لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .
- ٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار Manual Setup .
 - اضغط زر OK لاختيار هذا البديل. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.
- أضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى القناة التلفزيونية السابق ضبطها.
 <u>النتيجة</u>: تظهر لك – في الوقت ذاته – على شاشة التلفزيون المحطة المطلوبة.
- - ▲ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد الموضع المطلوب ثم اضغط OK لتبديل الموضعين.
- ۹ عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN أربع مرات للخروج من القائمة.

•

تحديد الخرج السمعي B/G-D/K) RF OUT)

بإمكانك اختيار وضع الصوت أن يكون (B/G أو D/K) تبعا لجهاز التلفزيون الموصل بجهاز الفيديو VCR.

- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀ .
 النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ اضغط على زرى ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار Install الخيارى.
 - ۳ اضغط على زر OK لاختيار هذا الخيار.
 ۳ النتيجة: عندها تعرض قائمة Install .
 - ٤ اضغط على زرى ▲ ، ▼ حتى يتم اختيار TV System .
 - ٥ اضغط أزرار ◄ أو ◄ لاختيار إما G أو K.
- ٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر OK للخروج من القائمة.

Setup SETUP Language : English Clock Install User Set Auto Power Off : Off PROG FUNC B RC Messages : On Clock Market Auto Power Off : Off Clock Market Auto Power Off Clock Marke

| | | | Install | |
|---------|---------------------------|----------|---------|----|
| 🏚 SETUP | Auto Setup | | • | |
| DVD DVD | Manual Setup TV System | : G | ► ► | 49 |
| VCR VCR | VCR Output CH | : CH 36 | • | ĸ |
| 🕑 PROG | | | | |
| FUNC | | | | |
| | 🖻 ОК 💽 RETUR | N 🧰 MENI | J | |

ضبط قناة خرج الفيديو

قد تحتاج الى تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR إذا كان هناك تشويش في الصورة المعروضة أو أن التلفزيون لا يستطيع العثور على الصورة أساسا . كذلك, بإمكانك تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR لتعديل معدل عرض البيانات على الشاشة.

- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ↓.
 <u>النتيجة:</u> عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ اضغط على زرى ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار Install الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀ لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة Install.
- ٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار VCR Output CH .
 - ♦ اختر قناة الخرج المطلوبة (من القناة ٢١ إلى القناة ٦٩) بالضغط على
 أزرار ◄ أو◄ .
 CH36 → ..CH69 ←
- عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر OK مرتين للخروج من القائمة.
 ثم قم بضبط جهاز التلفزيون ثانية (أنظر صفحة ١٦).

| | | | Setup |
|---------|----------------------------|-----------|-------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | ► |
| DVD DVD | Clock Install | | • |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | • |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| | 📴 ОК 门 RE | TURN 🔤 MI | ENU |

VCR



25

۲٥



| SETUP SETUP DVD VCR PROG FUNC | Colour System NICAM IPC | : Auto : On : On | User Set | AUTO PAL MESECAM B/W |
|---|-------------------------------|------------------------|----------|-------------------------------|
| | 🖻 ОК 🛛 RET | URN 🔤 ME | ENU | |

قبل التسجيل أو إعادة عرض شريط ما , بإمكانك تحديد معايير النظام التي ترغب فيها , وإذا لم تحدد المعايير المطلوبة يقوم النظام تلقائيا بإختيار الاستقبال الأساسى وذلك عند اختيارك AUTO.

- • عند عرض شريط ما فإن DVD-VCR يقوم بإختيار المعايير الأساسية تلقائيا.
- ♦ عند إعادة عرض شريط تم تسجيله بطريقة NTSC على هذا الـ DVD-VCR, قم بضبط الألوان بما يتناسب مع جهاز التلفزيون. إذا كان التلفزيون يستخدم نظام الـ PAL فقط, قم بضبط الألوان على NTPB. إذا كان التلفزيون متعدد الأنظمة(متوافق مع نظام NTSC 4.43, قم بضبطالألوان على NT 4.43 ويمكنك التسجيل على NT 4.43.
 - بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ◀ . النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ المنغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار User Set الخياري.
 - ٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار Colour System .
- ◊ بالضغط على زر ◄ قم بإختيار B/W → MESECAM → B/W
 ◊ الضغط على زر ◄ قم بإختيار B/W
- عند الانتهاء، اضغط على زر RETRUN (العودة) ثلاث مرات للخروج من القائمة.

26

NICAM

VCR

يمكن تقسيم برامج NICAM إلى ثلاث أنواع. NICAM Stereo فردي, NICAM مزدوج اللغة (حيث يكون الإرسال بلغة أخرى) .دوما ما تكون برامج NICAM مذاعة بصوت فردي قياسي ويكون بإمكانك اختيار الصوت المطلوب. راجع صفحة ٣٤.

- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ◀ .
 النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ المنط على زرى ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار User Set الخيارى.
 - ♥ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀ لاختيار هذا الخيار.
 <u>النتيجة</u>: عندها تعرض قائمة User Set.
 - ٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار NICAM .
 - ٥ من أجل ... اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◄ حتى ...
- وضع فردي يظهر لك على الشاشة OFF OFF: اختر هذا الوضع فقط في حالة تسجيل الصوت الفردي القياسي أثناء إذاعة NICAM إذا كان الصوت الستريو مشوشا نتيجة ظروف استقبال رديئة.
 - وضع NICAM يظهر لك على الشاشة ON ON: عادة ما يتم الضبط على هذا الوضع
- عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط زر OK مرتين للخروج من القائمة.

| | | | Setup |
|-------------|----------------------------|-----------|-------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | ► |
| | Clock Install | | • |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | • |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| | ⊡ ОК 🖸 RE | TURN 🔤 MI | ENU |

| | | l | Jser Set |
|---------|---------------|--------------|-----------------|
| 🏚 Setup | Colour System | : Auto | |
| | NICAM | : On | |
| DVD DVD | IPC | : On | ► ^{OF} |
| VCR VCR | | | |
| 1011 | | | |
| 🕑 PROG | | | |
| | | | |
| FUNC | | | |
| ¢ | 🖻 ОК 💽 Р | RETURN 🔤 MEI | NU UI |
| | | | |

۲

VCR التحكم الذكي في الصورة

| | | | Setup |
|----------|----------------------------|-----------|-------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | ► |
| DVD DVD | Clock Install | | • |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | • |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| • | 🗗 OK 🛛 👌 RE | TURN 🔤 MI | ENU |

| | | | User Set |
|---------|---------------|-----------|----------|
| 🏚 SETUP | Colour System | : Auto | ► |
| | NICAM | : On | |
| DVD DVD | IPC | : On | • |
| VCR VCR | | | |
| 🕑 PROG | | | |
| FUNC | | | |
| | 🖻 ОК 🛛 ВЕТ | URN 🔤 MEN | IU |

تتيح لك وظيفة التحكم الذكي في الصورة تعديل حدة الصورة المرئية تلقائيا وتبعا لما تفضله.

- أثناء العرض، اضغط على زر MENU (القائمة) الموجود على ريموت.
 <u>النتيجة</u>: عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۲ اضغط على زر OK أو زر ◀. النتيجة: عندها تعرض قائمة Setup .
 - ۳ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار User Set الخياري.
 - ٤ اضغط على زر OK أو زر ◄ لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة User Set.
 - ٥ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار IPC .
 - ¶ إضغط على ◄ إختيار بديل IPC
- عند ضبط "التحكم الذكي في الصورة" للعمل ,ON فإن الجهاز يقوم بضبط حدة الصورة تلقائيا.
 - ✔ لتعديل حدة الصورة يدويا, اضغط ▼ لتحويل البديل إلى OFF.
- ▲ استمر في الضغط على ◄ أو ◄ حتى تصل بالصورة إلى الشكل الذي ترغب فيه.
 - اذا لم تضغط على أحد الأزرار خلال عشر ثوان, تختفي قائمة الصورة PICTURE تلقائيا.
 - ۹ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN ثانية.

VCR التحكم الذكي في الصورة (ريموت)



- أثناء العرض، اضغط على زر IPC.
 النتيجة: عندها تعرض قائمة الصورة.
- ۲ اضغط على زر ▼ لتشغيل وظيفة IPC الاختيارية وإيقافها.
- حند ON وضعية التحكم الذكي في الصورة، يتم ضبط حدة الوضوح للصورة أوتوماتيكيا.
 - ۳ لضبط حدة الوضوح يدويا، اختر OFF وضعية التحكم الذكي في الصورة.
 ♦ عندها يظهر ضبط الصورة الأفقية.
- ٤ اضغط على زر ◄ أو زر ◄ حتى تعرض الصورة ملائمة لتفضيلك.
 ◄ إذا لم تضغط على زر في غضون ١٠ ثوان، تتلاشى قائمة الصورة أوتوماتيكيا.

28

۵ عند الانتهاء، اضغط على زر IPC مرة أخرى.

إغلاق الجهاز أتوماتيكيا

تقوم خاصية إغلاق الجهاز أتوماتيكيا بإغلاق الـ DVD-VCR إذا لم يتم إستقبال أية إشارات أو إذا لم تضغط أية أزرار في الوقت المحدد .

- اضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.
 <u>نتيجة:</u> تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU
 - ۲ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو♥ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Auto Power Off (اطفاء الجهاز تلقائيًا).
- ♥ اضغط على زر OK أو زر ◄ حتى يتم اختيار الوقت للتوقف التلقائي عن العمل.
 - $\longrightarrow \text{OFF} \longrightarrow 1\text{Hour} \longrightarrow 2\text{Hour} \longrightarrow 3\text{Hour}$
- ٤ عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

| | | | Setup |
|----------|----------------------------|-----------|-------------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | ► |
| DVD DVD | Clock Install | | > |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | > |
| 🧭 PROG | Screen Messages | : On | • |
| FUNC | | | |
| • | DK D RE | TURN 🔤 M | ENU |

| | | | Setup | |
|---------|----------------------------|-----------|--------|----------------|
| SETUP | Language | : English | Þ | |
| DVD DVD | Clock Install | | • | |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | ► ► | Off |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | • | 1Hour 2Hour |
| FUNC | | | | 3Hour |
| | CK S RE1 | URN 🔤 ME | NU | |

VCR

29

VCR الرسائل على الشاشة

| | | | | s | etup | |
|------|----------------------|------------|--------|--------|------------|------|
| 🗯 SE | TUP Lang | uage | : Enç | lish | | |
| | Clock | | | | ▶ | |
| DVD | ^{DVD} Insta | 11 | | | ▶ | |
| | User | Set | | | ▶ | |
| VCR | Auto | Power Off | : Off | | | l On |
| 🕑 PR | OG Scree | en Message | s :On | | ≻ — | Off |
| e FL | INC | | | | | |
| K |) e (| ок 🗔 і | RETURN | m MENU | | |

| الفيديو) يعرض معظم المعلومات لكل من | جهاز DVD-VCR (قرص الافلام – ا |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| | قرص الأفلام – الفيديو والتلفزيون. |
| المعلومات على شاشة التلفزيون | يكنك اختيار العرض أو الإخفاء لهذه |
| مائف المؤقت الذي لا يمكن إخفاؤها) . | (باستثناء البحث وقائمة البرمجة ووظ |
| | |

- بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زر OK أو زر ↓ .
 <u>النتيجة</u>: عندها تعرض قائمة Setup.
- ۲ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار Screen Messages الخياري.
- ٣ من أجل ... اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◄ حتى...

 عرض المعلومات على الشاشة
 يعرض OK(التشغيل).

 إخفاء المعلومات على الشاشة
 يعرض OFF(الإيقاف).
 - عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN مرتين للخروج من القائمة.

VCR إختيار نوع الشريط

| | | | Setup |
|---------|----------------------------|-----------|-------|
| 🏚 SETUP | Language | : English | Þ |
| DVD DVD | Clock Install | | • |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | • |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | ► |
| FUNC | | | |
| | 🖻 ОК 💽 RE | TURN 🔤 MI | ENU |

| | | VC | R Setup | E180 |
|---------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------|----------------------|
| SETUP DVD VCR | Tape Select Repeat Play S-VHS | : E180 : Off : Off | > > > | E240 E260 E300 |
| PROG FUNC | | | | |
| | I OK 🖸 RET | URN 🔤 MEN | ۱U | |

- إذا كنت ترغب في استخدام عداد الشريط لعرض الزمن المتبقي في الشريط , عليك تحديدد نوعية الشريط المستخدم.
 - بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زري ▲ ، ▼
 المنطبقتين حتى يتم اختيار VCR الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK أو زر ◄ لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة VCR Setup .
 - ۳ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار Tape Select الخياري.
 - - $E300 \leftarrow E260 \leftarrow$

۲

اضغط على زر RETURN (العودة) مرتين للخروج من القائمة.

إعادة التشغيل

VCR

- بإمكانك ضبط وظيفة إعادة العرض فيقوم الجهاز بمواصلة عرض الشريط دون انقطاع من البداية للنهاية.
 - بعد الضغط على زر MENU (القائمة) ، اضغط على زري ▲ ، ▼
 المنطبقتين حتى يتم اختيار VCR الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK أو زر ◄ لاختيار هذا الخيار.
 ۲ النتيجة: عندها تعرض قائمة VCR Setup .
- ۳ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار S-VHS الخياري.
- ٤ ــ... إضغط أو حتى..... إضغط أو حتى.....
 إعادة العرض Repeat Play يظهر لك ON
 لعدم إعادة العرض يظهر لك Off
 - عند إنتهائك من الخطوات السابقة, إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

| | | | Setup |
|-------------|----------------------------|-----------|-------------|
| 🏚 Setup | Language | : English | ► |
| | Clock Install | | • |
| VCR VCR | User Set Auto Power Off | : Off | > |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | ► |
| FUNC | | | |
| • | I OK 🧿 RE | TURN 🔤 MI | ENU |

| | | VC | R Setup | |
|---------|----------------------|----------------|---------|------|
| 🔯 SETUP | Tape Select | : E180 | • | lOff |
| DVD DVD | Repeat Play S-VHS | : Off : Off | ► | On |
| VCR | | | | |
| 🕑 PROG | | | | |
| FUNC | | | | |
| ¢ | 🖻 ОК 🌖 RE | TURN 🔤 MEI | NU | |

عرض شريط كبير S-VHS

جهاز قرص الأفلام–الفيديو يسمح لك بعرض الأشرطة الكبيرة S-VHS ذات النوعية العالية.

- ♦ في وضعية عرض شريط كبير S-VHS بعد الضغط على زر MENU (القائمة)، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين لاختيار VCR الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK أو زر ◄ لاختيار هذا الخيار.
 ۲ النتيجة: عندها تعرض قائمة VCR Setup .

لعدم عرض شريط S-VHS

۳ اضغط على زرى ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار S-VHS الخياري.

| اضغط على زر OKأو زر ♦ ، حتى | من أجل | ٤ |
|-----------------------------|---------------------|---|
| يعرض On (التشغيل). | عرض شريط كبير S-VHS | |

يعرض Off (الإيقاف).

--

 عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN (العودة) مرتين للخروج من القائمة.
 لمشاهدة أشرطة كبيرة S-VHS ، اضبط وضعية S-VHS على ON (التشغيل) في إعداد الفيديو.

VCR

| _ | | _ | _ |
|-------------|-----------------|-----------|-------|
| | | | Setup |
| 🏚 Setup | Language | : English | ► |
| | Clock | | ► |
| DVD DVD | Install | | ► |
| | User Set | | • |
| VCR VCR | Auto Power Off | : Off | ► |
| 🕑 PROG | Screen Messages | : On | ► |
| FUNC | | | |
| • | 🕑 ОК 🛛 🛛 RE | TURN 🧰 MI | ENU |

| | | | VCR Setu | p |
|---------|----------------------|--------------|------------|---|
| 🏚 SETUP | Tape Select | : E1 | 80 🕨 | |
| DVD DVD | Repeat Play S-VHS | : Of : Of | t ► f ► | |
| VCR VCR | | | | |
| 🕑 PROG | | | | |
| FUNC | | | | |
| • | 🖻 ок | 🖸 RETURN | menu | |

31

VCR تحديد سرعة التسجيل

| E-180 ۸۰ دقیقة أو ۲ ساعات ۲٤۰ E-240 دقیقة أو ۲ ساعات |
|---|
| ۲٤٠ E-240 دقيقة أو ٤ ساعات |
| |
| E-260 ٢٦٠ دقيقة أو ٤ ساعات ٢٠ |
| دقيقة |
| E-300 دقيقة أو ٥ ساعات |



| هناك سرعتان لتسجيل أي شريط: |
|--|
| ♦ SP (عرض عادي) |
| ♦ LP (عرض مطول) |
| في العرض المطول: |
| تكون سعة الشريط ضعف السعة العادية. |
| عادة ما يكون مستوى التسجيل أقل جودة. |
| لتسجيل شريط اضغط زر السرعة SPEED في ريموت الى |

۲

| اضغط زر السرعة SPEED في ريموت الى | لتسجيل شريط |
|-----------------------------------|-----------------|
| يظهر لك على الشاشة SP | في العرض العادي |
| يظهر لك على الشاشة LP | في العرض المطول |

۲

--

وقاية شريط مسجل

VCR

VCR

لكل شرائط الفيديو لسان أمان لتفادى مسح الشريط بطريق الخطآ. عندما يكون اللسان مزالا لا يكون بإستطاعتك التسجيل على الشريط.

- ١ لوقاية الشريط من التسجيل بطريق الخطاً, قم بإز الة لسان الأمان.
- ۲ لمعاودة التسجيل على شريط تمت حمايته (أى سبق إزالة لسان الأمان الخاص به), قم بتغطية الفتحة مكان اللسان بشريط لاصق.



التسجيل المباشر للبرامج

قبل تسجيل أي برنامج, عليك ضبط المحطات المماثلة (مالم تكن تقوم بالتسجيل عن طريق مصدر مرئى خارجى) . إذا لم تكن قمت بضبط المحطات, راجع صفحتی ۱۹ و ۲۰)

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
- ۲ لمتابعة البرنامج المطلوب تسجيله, اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR (أو دخل الـ AV اذا كان مستخدما).
 - ٣ ادخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه, على أن يكون لسان الأمان في محله أوَّ أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشَّريط اللاصق. النتيجة: يتمتشغيل ال DVD-VCR أتوماتيكيا.
 - ٤ اخت :
 - ♦ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (▲ أو ▼) PROG/TRK
- ♦ مصدر LINE باستخدام زر INPUT SEL بجهاز ضبط الستالايت أو مصدر فيديو خارجي. النتيجة: يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.
 - ٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ٢٨).
- ٦ اضغط زر النسخ (●) REC- ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ. النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتى التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة .(٣٦
 - ۷ اضغط STOP لوقف التسجيل.
- ◄ إذا قام الـ DVD-VCR بإخراج الشريط عند بدء التسجيل, تأكد من أن لسان الأمان في محله أو أن فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق (وذلك في حالة ما إذا كانت مكسورة).
- إذا وصل الشريط الى نهايته أثناء التسجيل, يتم إرجاعه للبداية (للخلف) أتوماتيكيا.

۲







33

٣٣

DVD-V70-ARB



ݮ إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:

۲

پتوقف التسجيل ويتوقف الجهاز عن العمل.

استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج

تتيح لك وظيفة "التسجيل المسبق للبرامج" ضبط الـ DVD-VCR لتسجيل برنامج ما مسبقا وحتى مدة شهر كامل قبل إذاعته. يجوز تسجيل بيانات عدد ستة برامج.

- قبل بدء تسجيل بيانات البرنامج, تأكد من أن التاريخ والساعة 🛥
 - ادخل الشريط ثم اضغط TIMER في ريموت. النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.
 - ۲ اضغط◀ لاختيار مصدر الدخل.
 - ٣ اختر المحطة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ ، ▼.
 - ٤ اضغط◄ لاختيار اليوم الذي يتم فيه التسجيل.
 - ٥ اختر اليوم المطلوب بالضغط على أزرار ▲ أو▼.
 - ٦ اضغط ◄ لاختيار ساعة بدء التسجيل.
 - ۷ اختر الساعة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو▼.
 - ۸ اضغط◀لاختيار الدقائق.
 - ٩ اختر الدقائق المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو▼.
 - ۱۰ اضغط ◄ لاختيار موعد انتهاء التسجيل.
 - ۱۱ اختر موعد انتهاء التسجيل بالضغط على أزرار ▲ أو ▼ متبعا نفس اجراءات اختيار موعد بدء التسجيل.
 - ١٢ اضغط◄ لاختيار سرعة التسجيل.
- ١٣ اضغط على أزرار ▲ أو▼ لاختيار SP(عرض عادي), LP (عرض مطول), AUTO (اختيار أتوماتيكي لسرعة الشريط).
 - ۱٤ عند انتهاءك من الخطوات السابقة, اضغط زر RETURN.
- أضغط زر STANDBY/ON لتشغيل المنبه.
 <u>النتيجة</u>: قبل بدء التسجيل, يقارن الـ DVD-VCR زمن البرنامج
 المطلوب تسجيله بالزمن المتبقى على الشريط.
- اختيار أتوماتيكي لسرعة الشريط Auto Tape Speed Select تقارن وظيفة "الاختيار الأتوماتيكي لسرعة الشريط" الخاصة بال DVD-VCR , زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط. إذا كان ما تبقى من الشريط غير كاف لاستكمال تسجيل البرنامج في حالة AUTO, فإن الـ DVD-VCR يقوم أتوماتيكا بالتحول إلى حالة التسجيل المطول LP ليتمكن من تسجيل البرنامج بأكمله.



VCR

| PR | Day | Start | Stop | Speed |
|----|------|---------|---------|--------|
| 1 | WE 1 | 19 : 00 | 19 : 30 | SP |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | | | |
| | ¢ | 🗗 ОК | RETURN | m MENU |



35

مراجعة التسجيلات السابق ضبطها

| | _ | _ | _ | _ |
|----|------|---------|----------|-------|
| PR | Date | Start | Stop | Speed |
| 1 | WE 1 | 19:00 | 19 : 30 | SP |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | ; | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | ок 🗔 ві | TURN 🔤 M | ENU |

VCR

- بإمكانك مراجعة التسجيلات السابق ضبطها :
- ♦ عند انتهائك من ضبط اله DVD-VCR.
- ♦ إذا كنت نسيت أي البرامج ترغب في تسجيلها .
- اضغط TIMER في ريموت.
 النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.
- ۲ اضغط على زر OK أو زر Standard لاختيار هذا الخيار.
 ۲ النتيجة: عندها تعرض قائمة Timer Programming.
 - ٣ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب.
- ٤ اضغط أزرار ♦ أو ◄ لاختيار وتغيير أي قيم مطلوبة. لمزيد من التفاصيل, راجع الصفحة السابقة.
 - ٥ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط RETURN مرتين.

VCR إلغاء برنامج سبق ضبطه

| PR | Date | Start | Stop | Speed |
|----|------|---------|-----------|-------|
| 1 | WE 1 | 19 : 00 | 19:30 | SP |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | : | : | |
| | | | | |
| | > 🖬 | ок 💽 пе | ETURN 🔤 M | ENU |



بإمكانك الغا ء أية برامج: غير صحيحة.
 غير مطلوبة.

۲

- اضغط TIMER في ريموت.
 النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت Timer Programme.
 ۲ اضغط على زر OK أو زر Standard لاختيار هذا الخيار.
 ۲ اضغط على زر ملاح قائمة Timer Programming .
 ۳ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب الغائه.
 - ٤ اضغط زر CLEAR لالغاء البرنامج المطلوب. النتيجة: يتم حذف كافة بيانات التسجيل ولا يتم تسجيل البرنامج.

36

۵ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط RETURN مرتين.

تشغيل شريط

تسمح لك هذه الوظيفه بتشغيل أى شريط مسجل.

- ١ قم بتشغيل كلا من التليفزيون و ال DVD-VCR.
- ۲ أدخل شريط الفيديو المرغوب فيه . اذا كان لسان الأمان لايزال موجودا بالشريط ,أضغط اا◀ والا بدأ الشريط فى العرض تلقائيا.
- عند تحميل الشريط فى الجهازيتم ضبط مسار الشريط أتوماتيكيا
 لتقليل أي تشويش (تصحيح المسار رقميا).
 عند تشغيل الشريط ووصوله للنهاية يتم ارجاع للشريط للبداية.

| ٣ | ل | اضغط |
|---|--------------|-----------|
| | إيقاف الشريط | (STOP) ■ |
| | إخراج الشريط | (EJECT) 📥 |



VCR



ضبط مسار الصورة تلقائيا

تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة الانتفاع الأ مثل بوضع الشريط للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض, عليك تعديل مسار الصورة بالضغط على A.TRK.

- النتيجة: ♦ ظهور مؤشر تصحيح المسار. ♦ يتمضبط الصورة تلقائي. ♦ اختفاء مؤشر تصحيح المسار بمجرد الانتهاء من تصحيح المسار الرقمي.



۲



37

۳v

•

VCR تحديد كيفية الخرج الصوتي



→ L \longrightarrow R \longrightarrow MIX – - LR ← MONO ←

بإمكانك تحديد الطريقة التي يتم بها نسخ الصوت في السماعات وخرج AV فيما يلى البدائل المتاحة:

| لبديل | الوصف |
|-------|--|
| Ι | يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليسرى. |
| R | يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليمني. |
| MIX | تستخدم للإستماع لمزيج من صوت قناة ال Hi-Fi والقنوات العادية. |
| MONC | يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi مجسم على القنوات اليمنى واليسرى. |
| LR | يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi الستريوعلى القنوات اليمنى واليسرى. |

لتحديد كيفية اخراج الصوت، اضغط زر AUDIO في ريموت أثناء التشغيل وحتى تحصل على الطريقة المطلوبة.

VCR تشغيل الشريط بالحركة البطيئة





< لا يسمع للشريط صوتا أثناء تشغيله بالحركة البطيئة .

اضغط:

۲

١

- ♦ اا لبدء عرض الشريط.
- ♦ االح مرة ثانية للوصول الى حالة التثبيت STILL.
 - ♦ ◄ لبدء الحركة البطيئة.
 - ♦ ♦♦ أو ◄◄عدة مرات لزيادة أو تقليل السرعة.
 - ♦ لمواصلة السرعة العادية اضغط 🖊 مرتين.
- ۲ عند عرض الصورة بالحركة البطيئة قد يحدث تشويش في الصورة. اضغط أزرار PROG/TRK (▲ أو ▼) لتخفيف الأثر لأقل درجة ممكنة.
- إذا استخدمت وظيفة الحركة البطيئة لأكثر من خمس دقائق, فإن ال DVD-VCR يواصل العرض تلقائيا لحماية الشريط والجهاز .

38

۳۸

►Ш

(144

عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا بعد الآخر

بامكانك:

- إيقاف الشريط عند مشهد معين.
 - التقدم مشهدا بعد الآخر.
- 🤝 لن يكون للجهاز صوتا عند عرض مشهد بمشهد.
 - ١ اضغط:
 - ♦ اا لعرض الشريط.
 - ♦ II لتثبيت الشريط عند مشهد معين.
 ♦ العناط ()
 ♦ العناط ()
 - - ۲ لمواصلة العرض العادي إضغطاا .
- ے۔ عند استخدامك لوظيفة مشهد بعد مشهد لأكثر من خمس دقائق فإن جهاز الـ DVD-VCR يواصل العمل تلقائيا وذلك لحماية الشريط والجهاز.
- 👟 🛛 عند تشغيل الشريط مشهدا بمشهد, قد تلاحظ بعض التشويش على الشاشة. اضغط زر (🙆 ، 💽) TRK للحد من أثار التشويش.

تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة

بإمكانك زيادة سرعة عرض الشريط بإستخدام وظيفة SHUTTLE لنحو تسع أضعاف السرعة العادية. على سبيل المثال: في حالة ما كنت ترغب في تحليل الأسلوب الفني للاعب رياضي حركة بحركة, فإن وظيفة الـ SHUTTLE متاحة لك على ريموت. 🗲 لن يكون للجهاز صوت عند عرض المجموعة المتسلسلة بسرعات مختلفة.

- ١ اضغط:
- أثناء العرض.
- ♦ SHUTTLE (◄) لإرجاع الشريط للخلف.
 - ♦ SHUTTLE (◄) لتقديم الشريط للأمام.
- ۲ تتغير سرعة الشريط كلما تم الضغط على SHUTTLE كما هو مبين في الرسم التوضيحي التالي:

| VERSE REVERSE REVERSE PLAY PLAY PLAY STILI X9 X5 X3 | SLOW SLOW MOTION MOTION X1/10 X1/5 | PLAY | PLAY X3 | PLAY X5 | PLAY X9 |
|---|--|------|------------|------------|------------|
|---|--|------|------------|------------|------------|



VCR



0

39

VCR

٣٩

\triangleleft SETUP Go To (0 : 00 : 00) End Search 5 Intro Scan FUNC الانتقال الى توقف 0:00:00 <u>م</u> 🗗 ОК 💿 RETURN 🛛 🔤 MENU استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن موضع 0:00:00 للعداد في شريط كاسيت. اضغط على زر CLEAR (المحو) عند النقطة في الشريط VCR Functio **SETUP Go To (0:00:00)** التي تريد فيها ضبط العداد على0:00:00.

البحث عن تسلسل معين

عندها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن وضع 0:00:00 للعداد ثم يتوقف الجهاز عن العمل تلقائيا عند الوصول الى هذا الوضع.

- ١ بعد الضغط على زر SEARCH ، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار GO TO (00:00)الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀ .

البحث عن النهاية

استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن جزء فارغ من الشريط لتسجيل برنامج على الشريط.

عُنَّدها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن جزء فارغ من الشريط ثم يتوقف عن العمل تلقائيا عند الوصول الى الجزء الفارغ. إذا وصل جهاز الفيديو الى نهاية الشريط أثناء البحث عن النهاية، يخرج الشريط .

١ بعد الضغط على زر SEARCH ، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى يتم اختيار End Search الخياري.

40

۲ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ↓ .





VCR



عند قيامك بالتسجيل على هذا اله DVD-VCR يتم تلقائيا تكوين "فهرس" على الشريط عند بداية التسجيل. وظيفة البحث تتيح لك إمكانية التقدم السريع والإرجاع الخلفي لفهرس معين وبدء العرض عنده. تبعا للإتجاه المطلوب فإن الفهارس مرقمة كما يلى:

| | | ţ | | |
|-----|---------------|------------|----------------|-----|
| الخ | تسلسل تالي | تسلسل حالي | تسلسىل سابق | الخ |
| 1 | | 1 | | ۲ |

يستخدم جهاز الفيديو هذا نظام فهرسة متعارف عليه, ونتيجة لُذلك فبإمكانه قراءة فهارس مسجلة بواسطة أجهزة فيديو أخرى تستخدم نفس النظام والعكس صحيح.

البحث عن تسلسل معين

المسح الذاتي

- بعد الضغط على زر SEARCH ، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين حتى
 يتم اختيار Intro Scan الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ◀.
- ۲ اضغط على زر ◄◄ أو زر ◄◄ وفقا للاتجاه الذي يجري البرنامج المراد مسحه به.
- ٤ عند الوصول الى علامة محتويات ، يعرض جهاز قرص الأفلام-الفيديو الشريط لمدة ٥ ثوان، ثم يستمر في البحث عن علامة المحتويات التالية.
 - إذا أردت مشاهدة الشريط عند الوصول الى محتويات معينة، اضغط على زر الط فقط.

البحث بتخطى المحتويات

هذه الوظيفة تمكنك من التقديم السريع/الإرجاع السريع الى وضع معين في الشريط: على سبيل المثال، إذا كان عندك شريط كان تم تسجيل ٣ برانج مختلفة عليه ثم أرجعته الى بدايته، بفضل هذه الوظيفة يكنك الانتقال الى نقطة البدء بالبرنامج ٢ مباشرة بالضغط على زر SEARCH (البحث) فقط.

- بعد الضغط على زر SEARCH، اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطبقتين
 حتى يتم اختيار Intro Scan الخياري.
 - ۲ اضغط على زر OK أو زر ◀ .
- ۳ اضغط على زر ◄◄ أو زر ◄◄ مرتين إضافيتين. عندها يمكن الانتقال الى نقطة البداية للبرنامج المراد مشاهدته مباشرة.
- ٤ يمكنك البحث عن هذه المحتويات باتجاه التقديم الى الأمام (اضغط على زر ◄◄) أو الإرجاع الى الخلف (اضغط على زر ◄◄).
 (◄◄ 20..0..
 - ٥ لإلغاء البحث عن المحتويات اضغط على زر Ⅲ أو زر .

VCR









٤١

۲



- - ۳ عندما تکون مستعدا:
 - ابدأ التشغيل أو التسجيل.
 - ♦ اضغط زر ∎.

۲

♦ للتشغيل السريع أو الارجاع للخلف للتسلسل الذي تم تصفير العداد عنده, اضغط ﴿ أو ◄◄ .

- بعض بيانات ال DVD-VCR ومنها عداد الشريط, يمكن عرضها على
 شاشة التلفزيون (مالم توقف عمل OSD. أنظر صفحة ٢٨).
 اضغط على زر INFO. (المعلومات).
 - مرة وأحدة لعرض ألوظيفة الحالية, رقم البرنامج, سرعة التسجيل, التاريخ, الوقت والعداد.
 - مرتين لعرض العداد فقط.
 - ثلاث مرات لعرض الزمن المتبقي من الشريط.
 - أربع مرات لمسح البيانات من الشاشة.

توصيـل كبل دخل RCA سمعي/ مرئي

بإمكانك توصيل اله DVD-VCR بأجهزة سمعية/ مرئية أخرى باستخدام كابلات سمعية/ مرئية إذا كان الدخل المناسب متاحا على الأجهزة المختارة.

- أمثلة: إذا كنت ترغب في نسخ شريط فيديو باستخدام جهاز فيديو آخر
 إذا كنت ترغب في عرض أو نسخ صور مأخوذة بواسطة
 كاميرا فيديو.
 - فبل توصيل الكابلات, تأكد أن كلا من التلفزيون والـ

 DVD-VCR
- قم بتوصيل أحد طرفي كبل الـ RCA السمعي/ المرئي بمقبس الـ VIDEO الموجود في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR.
 - لا معم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي/ المرئي في توصيلة الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو أو الكاميرا الفيديو).
- ♥ قم بتوصيل أحد أطراف كبل الـ RCA السمعي في مقبس الـ AUDIO في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR.
- < عليك الأخذ في الاعتبار الأطراف الملونة للقنوات اليمنى واليسرى.
 - ٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي بتوصيلات الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو,الكاميرا الفيديو أو جهاز Hi-Fi).





43

VCR إعادة تسجيل الصوت لشريط مسجل VCR





تتيح لك هذه الوظيفة البدء في التسجيل عند موضع معين في الشريط مع الاحتفاظ بسلاسة عند تغيير المشاهد.

- ۱ ادخل الشريط المطلوب في الـ DVD-VCR.
 - ۲ اضغط زر **اا**◄ لبدء تشغيل الشريط.
- ٣ 👘 عند وصولك للموضع المطلوب بدء التسجيل عنده, اضغط زر 🛯 .
- اضغط زر (المسيحة الم F.ADV/STEP) عدة مرات للتقدم مشهدا بمشهد وحتى المسيحة وران التصحيل عنده. الوصول بالتحديد للوضع المطلوب التسجيل عنده.
- ♦ أثناء ما يكون الـ DVD-VCR في وضع التثبيت, اضغط زر REC (●) لوهلة لتشغيل وظيفة تركيب المشاهد.
 <u>النتيجة:</u> يومض على الشاشة رمز التسجيل.
 - اختر المصدر الذي ترغب في التسجيل منه بالضغط على: ♦ أزرار PROG/TRK (▲ أو ▼) لمطات التلفزيون. ♦ زر INPUT SEL لمصادر دخل الـ LINE.
 - ۷ اضغط اا∢ لبدء التسجيل .
 - ▲ عند انتهائك من التسجيل, اضغط ■.

VCR النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر

٦





- بإمكانك وبإستخدام ال DVD-VCR نسخ شريط من مصدر آخر كـ VCR أو كاميرا فيديو أخرى.
- يعتبر نسخ أو إعادة نسخ أية شرائط مسجلة بأي شكل من الأشكال
 تعد على قوانين حقوق الطبع دون إذن أصحاب الحق.
- المطلوب النسخ منه بتوصيلات دخل DVD-VCR المطلوب النسخ منه بتوصيلات دخل RCA الصوتية والمرئية المجودة في خلفية جهازك, كما هو موضح في صفحة ١١.
 - ۲ أدخل شريطا فارغا في جهازك.
 - للله الشريط المطلوب نسخه في الجهاز الآخر (كاميرا الفيديو أو الـ (VCR).
 - لاختيار الدخل المناسب في الـ INPUT SEL لاختيار الدخل المناسب في الـ DVD-VCR: LINE IN لدخل الـ RCA.
 - ابدأ في عرض الشريط المطلوب نسخه.
 - ۲ اضغط ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ RECORD (●)
 ۲ الموجود في جهازك.
- ◄ عند إنتهائك من النسخ, اضغط في كلا الجهازين (الذي تم النسخ منه وجهاز الـ DVD-VCR الخاص بك).
 - < 🚺 اذا كنت ترغب في مشاهدة الشريط الذي يتم نسخه:
- یجب أن یکون جهاز الـ DVD-VCR الخاص بك موصل كالمعتاد بالتلفزیون (لمزید من التفاصیل, أنظر صفحة ۱۰).

44

استخدام أزرار التلفزيون في ريموت (DVD V80/DVD V85)

VCR

تعمل ريموت – الخاصة بجهاز الـ DVD-VCR – مع تلفزيونات سامسونج والماركات المتوافقة معها .

لتحديد ما إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع وحدة التحكم, اتبع التعليمات التالية:

- ا قم بتشغيل جهاز التلفزيون.
 - ۲ وجه ريموت تجاه التلفزيون.
- اضغط على زر TV ثم أدخل الرمز المكون من رقمين الذي يتوافق مع ماركة جهازك التلفزيونى– وذلك بالضغط على أزرار الأرقام المناسبة.

| الرموز | الماركة | الرموز | الماركة |
|---------------------|---------|----------------|-----------|
| TT , T. , .T | PHILIPS | ۰۱ الی ۲. | SAMSUNG |
| ۱۳ , ۱٤ , ۲۲ الى ۲٤ | SABA | ۲۳ . ۹ | AKAI |
| ١٦ , ١٥ | SONY | T1, 1V, . 9 | GRUNDIG |
| 25, 15, 17 | THOMSON | ٠٢ | LOEWE |
| ۱۲ , ۱۷ الی ۱۹ , ۲۱ | TOSHIBA | ۰۸ . ۲۳ الی ۲۷ | PANASONIC |

- نتيجة: إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع ريموت, فإنه يغلق (يتوقف عن التشغيل) و يكون جاهزا الآن للعمل مع ريموت.
- اذا كان هناك أكثر من ر مز خاص بمار كة جهازك التلفزيوني, جرب كل ر مز من الرموز حتى تصل للرمز الخاص بجهازك.
 - عند تغييرك للبطاريات في ريموت, عليك إعادة برمجة الرمز باتباع نفس الاجراءات السابقة.

بإمكانك حينئذ التحكم في التلفزيون باستخدام الأزرار الآتية:

| زر | الوظيفة |
|----------------------------------|--|
| استعداد/ تشغیل STANDBY/ON (۱) | يستخدم لتشغيل وإغلاق التلفزيون والـ DVD-VCR. |
| تلفزیون أو فیدیو TV VCR (۲) | يستخدم للتحويل بين التلفزيون والـ DVD-VCR. |
| ادخل الاختيار INPUT SEL (۳) | يستخدم لاختيار مصدر خارجي. |
| الصبوت + أو – VOLUME (٤) | يستخدم لخفض أو رفع صوت التلفزيون. |
| برمجة/ ضبط المسار (٥) (▲ أو▼) | يستخدم لاختيار البرنامج المطلوب. |

اسكات التلفزيون يستخدم لاسكات صوت التلفزيون. TV MUTE (1)

ليس بالضرورة أن تعمل الوظائف المختلفة على كافة أنواع التلفزيونات. إذا واجهتك مشاكل في التشغيل. قم بتشغيل التلفزيون مباشرة.









45

٤٥



فيما يلي أمثلة لتوصيلات شائعة تستخدم في توصيل ال DVD-VCR بجهاز التلفزيون أو بأجهزة أخرى. هذة التوصيلات متاحة لوحدة ال DVD فقط. لا يمكن مشاهدة خرج ال VCR بهذة التوصيلة.



•

۲



إذا ضبطت قائمة الجهاز وقائمة القرص ولغة الأوديو ولغة الترجمة مسبقا، تعرض أوتوماتيكيا كلما تشاهد فيلما.

استخدام لغة قائمة القرص

هذه الوظيفة تغير لغة النص فقط على قائمة القرص في الشاشة.

- ۱ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ۲ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK (الموافقة) أو زر ◄ .
 - ۳ اختر وظيفة Language Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر أو زر ∢ .
- ٤ اختر وظيفة Disc Menu باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ∢ .
 - ♦ استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار "English".
 اختر "Others" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.
 - اضغط على زر OK.
 عندها اخترت اللغة الانجليزية وتعود الشاشة الى قائمة DVD.



DVD





--



DVD

إعداد مزايا اللغة

| | Audio Language |
|--------|---|
| Audio | ► English Français Deutsch Español Italiano Nederlands Original Others |
| 💠 🖻 ок | 🖸 RETURN 🔤 MENU |

| | | DVD Setup |
|---------|------------------------------|------------|
| 🏚 SETUP | Language Setup | |
| | Audio Setup Display Setup | |
| VCR VCR | Parental Setup : | |
| 🕑 prog | | |
| FUNC | | |
| ¢ | 🖼 ОК 💽 RET | URN 🔤 MENU |

| _ | _ | | _ |
|--------------------|------|------------------------|-------|
| | | Language | Setup |
| Disc Menu Audio | | : English : English | • |
| Subtitle | | : Automatic | Þ |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | 🖻 ОК | 🖸 RETURN 🔤 MENU | |



٤٨

4/30/03, 2:48 PM

استخدام لغة الأوديو

- ۱ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ۲ اختر DVD (قرص الأفازم) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK (الموافقة) أو زر ∢ .
 ۲ اختر وظبفة Language Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر
 - اختر وظيفة Language Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ∢ .
 - ٤ اختر وظيفة Audio باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ∢ .
 - اضغط على زر ▲ أو زر ▼ لاختيار "English" . – اختر "Original" في حالة أنك تريد اللغة الأساسية للمسار الصوتي لغة أصلية تم التسجيل بها على القرص. – اختر "Others" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.
 - اضغط على زر OK. – عندها اخترت اللغة الانجليزية وتعود الشاشة الى قائمة DVD .

استخدام لغة الترجمة

٥

٦

١

٦

- اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ۲ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK (الموافقة) أو زر ◄ .
- ۳ اختر وظيفة Language Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر 10 أو زر .
- ٤ اختر وظيفة Subtitle باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر. ♦ .
 - ۵ استخدم زري ▲ ، ▼لاختيار "English".
- اختر ُ "Automatic" في حالة أنك تريد لغة الترجمة نفس اللغة المختارة مع تفضيل الأوديو.
- اختر "Others" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.
 بعض الأقراص قد لا تحتوي على اللغة التي اخترتها كلغة أساسية ؛ في هذه الحالة يعمل القرص بلغته الأصلية التي تمضبطها.

- اضغط على زر OK.
- عندها اخترت اللغة الانجليزية وتعود الشاشة الى قائمة DVD .

إعداد اختياريات الأوديو

- ١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ۲ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK أو زر ♦ .
- ٣ اختر وظيفة Auto Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ا
- ٤ استخدم زرى ▲ ، ▼ لاختيار المادة التي تريدها. ثم اضغط على زر OK أو زر 🖌

• Dolby Digital Out (مخرج دولبي الرقمي) PCM . ۱ : للتحويل الى صوت (PCM). اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.

: Bitstream .Y

للتحويل الى Dolby Digital Bitstream (دولبي رقمي بيتستريم) (CH 1.5) اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.

< تأكد من اختيار مخرج الصوت الرقمي الصحيح. إلا لا تسمع الصوت.

• مخرج MPEG-2 الرقمي N PCM : للتحويل الى صوت PCM(2CH) . اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.

Bitstream .۲ التحويل الى MPEG-2 Bitstream (CH 1.7 أو 1.7 CH 1.7). اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.

DTS •

- الإيقاف : لا تخرج إشارة رقمية.
- ٢. التشغيل : يخرج DTS Bitstream عن طريق مخرج الصوت الرقمي فقط. اختر DTS عند التوصيل الى جهاز حل شفرة DTS .

• الضغط الدايناميكي

- التشغيل : لاختيار الضغط الدايناميكي.
 - ٢. الإيقاف : لاختيار المدى النموذجي.

• عينة انزال PCM

- التشغيل : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى الجهاز لا يكون ٩٦ كَيلوهرتز . في هذه الحالة، تتحول إشارات ٩٦ كيلوهرتز الى ٤٨ كيلوهرتز. ٢. الإيقاف : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى الجهاز يكون ٩٦ كيلوهرتز .
 - في هذه الحالة، تخرج جميع الإشارات بدون أي تغيير.

 > كيفية تتلاشى قائمة SETUP (الإعداد) أو العودة الى شاشة القائمة أثناء الإعداد ؛ اضغط على زر RETURN (العودة) أو زر ◄.

- هذا الجهاز مصنوع تحت الرخصة من مختبرات دولبي Dolby Laboratories . " Dobly (دولبي)" والرمز بـ D الزوجي هي علامتان تجاريتان لمختبرات دولبي.
- "DTS " و "DTS Digital Out (مخرج DTS الرقمى)" علامتان تجاريتان له .Digital Theather System, Inc

۲

| | | DVD Setup |
|-------------|------------------------------|-----------|
| 🏚 SETUP | Language Setup | • |
| | Audio Setup Display Setup | |
| VCR VCR | Parental Setup : | ∎ ► |
| 🕑 prog | | |
| FUNC | | |
| | | |

DVD

| | Audio | Setup |
|---------------------|-------------------|-------|
| Dolby Digital Out | : PCM | |
| MPEG-2 Digital Out | : PCM | ► |
| DTS | : Off | ► |
| Dynamic Compression | : On | ► |
| PCM Down Sampling | : On | ► |
| | | |
| | | |
| | | |
| 💠 🖬 ок | 🗿 RETURN 🛛 🔤 MENL | |
| | | |

٤٩

N إعداد اختياريات العرض N إعداد اختياريات العرض Y DVD Setup Y Audio Setup Y DVD W DVD W DVD Y Parental Setup Y Prog Y Prog Y OV Y OV Y OV Y OV Y Prog Y OV Y OV

| | | | Display S | etup |
|-------------|-------|----------|-----------|------|
| TV Aspect | | | 4:3 L-Box | ► |
| Black Level | | | Off | |
| NTSC Disc O | utput | | PAL 60Hz | |
| DVD Out | | | Component | ► |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ¢ | ⊡ ОК | S RETURN | menu | |

| | TV Aspect |
|------------------|-----------------|
| 4 : 3 Letter Box | |
| 4 : 3 Pan Scan | |
| 16 : 9 Wide | |
| 🔶 🖃 ок | 🕽 RETURN 📼 MENU |

- ١ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ۲ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK أو زر ◀ .
- ۳ اختر وظيفة Display Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ∢ .
- ٤ استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار المادة التي تريدها. ثم اضغط على زر OK أو زر ◄ .
- نسبة تصميم التلفزيون
 وفقا لنوع التلفزيون الذي تملكه، قد تريد ضبط تصميم الشاشة (نسبة وفقا لنوع التلفزيون الذي تملكه، قد تريد ضبط تصميم الشاشة (نسبة ٢, ٣: ٢ صندوق البريد
 ٢. ٣: ٢ صندوق البريد
 ١ صندوق البريد مشاهدة شاشة كاملة بتصميم ١٦:٩ لقرص ٢
 ٢. مناح عندما تريد مشاهدة شاشة كاملة بتصميم ١٦:٩ لقرص الأفلام ، بالرغم من أنك تملك تلفزيونا بشاشة تصميم ٢:٠ لقرص ٢
 ٢. مسح تصميم ٣: ٤
 ٢. مسح تصميم ٢: ٤
 ٢. مسح تصميم ٢: ٤
 ٢. مسح تصميم ٢: ٤
 ٢. مسح تصميم ٢
 ٢. مسح تصميم ٢
 ٢. مسح تصميم ٢
 ٢. (الهامشان اليسار اليمين من الصورة يجري قطعهما)
 ٣. العرض ٩: ٢
 ٢. كاملة على التلفزيون بالشاشة العريضة.
 - مستوى اللون الأسود
 اضبط سطوع الشاشة . (التشغيل/الإيقاف)
- مخرج قرص ان تي اس سي يمكن عرض قرص « ان تي اس سي» إذا كان للشاشـة مـخرج فيديو – ان تي اس سي فقط. وإذا لم يكن له ، يمكنك اختيار « بـال ٦٠ هرتز » كمـا هو.
- مخرج قرص أفلام
 المكونات : يرسل إشارات المكونات (Pr ، Pb ، Y) الى قابس لخروج صورة
 المكونات.
- فيديو متفوق : يرسل إشارات فيديو– متفوق الى قابس خروج الفيديو – متفوق .

50

الفيديو : يرسل إشارات الصورة المؤلفة الى قابس سكارت.

إعداد الإشراف العائلي

DVD

تعمل وظيفة الإشراف العائلي باستخدام أقراص أفلام تم تصنيفها – هي تساعدك على الإشراف على أنواع أقراص الأفلام التي تشاهدها أسرتك. هناك ٨ مستويات لتصنيف القرص.

- ۱ اضغط على زر MENU (القائمة) في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ۲ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK أو زر ◀.
- ۲ اختر وظيفة Parental Setup باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر 6 أو زر ◄ .
- ٤ استخدم زر OK أو زر Z لاختيار Yes في حالة أنك تريد استخدام كلمة سر. وعندها تعرض Enter Password على الشاشة.
- ادخل كلمة السر لك . وتعرض Re-Enter Password على الشاشة لتأكيد كلمة السر. وتعرض وظيفة الإشراف العائلي على الشاشة.
- حول مستوى التصنيف: يعمل مستوى التصنيف فقط في حالة ضبط Use Password على Yes . لإلغاء إغلاق الجهاز، استخدام زري ▲ ، ▼ لاختيار No (لا) . استخدم
- زُر OK أو زر ♦ لاختيار Rating Level. اضغط على زرُ OK. - استخدم زري ▲ ، ♥ لاختيار المستوى (على سبيل المثال المستوى ٦) واضغط على زر OK . وفي هذه الحالة لا تعمل الأقراص المصنفة بالمستوى ٧.
- حول تغيير كلمة السر:
 استخدم زري ▲ ، ▼ لتغيير كلمة السر.
 استخدم زري ▲ ، ▼ لتغيير كلمة السر.
 اضغط على زر OK . وعندها تظهر شاشة تغيير كلمة السر.
 ادخل كلمة السر الجديدة لك. وادخل كلمة السر الجديدة لك مرة ثانية.
- كيفية تلاشى قائمة SETUP (الإعداد) أو العودة الى شاشة القائمة أثناء
 الإعداد ؛ اضغط على زر RETURN (العودة) أو زر
- إذا نسبت كلمة السرلك، راجع جزء "نسبان كلمة السرفي دليل تحرى الخلل وإصلاحه".

| | | DVD Setup |
|---------|------------------------------|-----------|
| 🏚 SETUP | Language Setup | |
| DVD DVD | Audio Setup Display Setup | • |
| VCR VCR | Parental Setup : | - |
| 🕑 PROG. | | |
| FUNC. | | |
| ¢ | CK SRETURN | m MENU |

| | | Parenta | I Setup | |
|--------------|--------|---------|---------|-----------|
| Use Password | | : No | | No Ye: |
| | | | | |
| е ок | RETURN | menu | | |

| | Create Password |
|----------------|-----------------|
| | |
| Enter Password | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| 0 ~ 9 O RETURN | |
| | |



| _ | _ | | _ |
|---|-----------|----------|--------------|
| | | | Rating Level |
| | Level 8 / | Adult | |
| | Level 7 | | |
| | Level 6 | | |
| | Level 5 | | |
| | Level 4 | | |
| | Level 3 | | |
| | Level 2 | | |
| | Level 1 K | ids Safe | |
| ¢ | 🖬 ок | RETURN | menu |
| | | | |

51

٥١

DVD توصيلات جهاز استقبال A/V



لكي تشعر بأنك داخل قاعة سينما أثناء استخدام الـ DVD , قم بتوصيل الـ DVD-VCR بنظام سماعات متقدم وكامل شامل وحدة استقبال A/V وست سماعات متقدمة.

قبل البدء...

١

إذا كانت وحدة الاستقبال A/V تشتمل على مشفر رقمي دولبي, يمكنك تخطي المشفر الرقمي الموجود في الـ DVD-VCR. استخدم توصيلة الخرج الصوتي الرقمي التالية:

خرج صوتي رقمي: قم بتوصيل إما كبل ضوئي أو كبل محوري رقمي من مقابس الخرج الصوتي الرقمي الموجودة في الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR بمقابس الدخل الصوتي الرقمي الموجود بوحدة الاستقبال A/V:

• ضوئي:

۲

• محوري • استخدام التوصيلة المتاحة في وحدة الاستقبال A/V.

وظائف عرض خاصة

أثناء عمل ال DVD-CD بإمكانك اختيار أي من بدائل العرض الخاصة التالي شرحها . لمواصلة العرض العادي, اضغط زر اا◄ (Play/Still).

Still تثبيت الصورة Still

- إضغط زر اا◀ (Play/Still) في ريموت وذلك أثناء العرض.
 - يتم تثبيت الصورة ويختفي الصوت.
 - لمواصلة العرض العادي. اضغط زر∥♦ (Play/Still) .
- إذا ظلت الصورة مثبتَّة لدة خمس دقائق متواصلة, فإن الجهاز يتوقف تلقائيا.
 - Frame Advance(Step) (تقديم المشاهد (خطوة)
- في وضعية STILL، قم باتغيير مدرج Jog على ريموت لتقديم الاطار الاول في نفس الوقت.
 - يختفي الصوت عندما يكون الجهاز في وضع تقديم المشاهد Frame
 - Advance. • لمواصلة العرض العادي, اضغط زر ∥€ (Play/Still) .
 - ملحوظة: يعمل Frame Advance في حالة تقديم الشريط فقط.

🔭 🛛 تخطي أمامي/ خلفي Skip Forward/Back

- أثناء تشغيّل ال DVD أو ال VCR اضغط أزرار (◄◄ /◀) في ريموت أو في الواجهة الأمامية للجهاز وذلك للتنقل بين أقسام وأغنيات القرص.
- تخطي أمامي Skip Forward من شأنه الانتقال بك إلى القسم/ الأغنية التالية.
- تخطي خلفيSkip Back من شأنه الانتقال بك الى بداية القسم/ الأغنية الحالية.
 - الضغط على تخطي خلفيSkip Back مرة ثانية من شأنه الانتقال بك الى بداية القسم/ الأغنية السابقة.

بحث أمامي/ خلفي Search Forward/Back

تعاقب الضَّغط علَّى Search Forward/Back (◄◄) في ريموت أو في الواجهة الأمامية وذلك أثناء تشغيل الوحدة, من شأنه زيادة سرعة البحث عن الأغنية بنسبة X X X X X X X X X X X X X X X X X X لمواصلة العرض العادي, اضغط زر ا♥ (Play/Still).

٤ الحركة البطيئة Slow Motion

اضغط زر اا◀ (Play/Still) أثناء العرض لتثبيت المشهد, ثم اضغط (◄) لعرض المشاهد بالحركة البطيئة وبسرعات مختلفة.

 تزيد سرعة الحركة البطيئة الى ١/٨, ١/٤, أو ١/٢ السرعة العادية في كل مرة يتم الضغط فيها على زر (Play/Still).
 يختفى الصوت أثناء الحركة البطيئة Slow Motion.

۵ إيقاف/ مواصلة Stop/Resume

- اضغط زر Stop لوقف تشغيل ال DVD/VCR. لمواصلة التشغيل,إضغط زر اا€ (Play/Still).
 - إضغط زر (Stop) مرتين لوقف التشغيل تماما. عند الضغط على زر **اا∢** (Play/Still) يبدأ القرص في التشغيل من البداية.



DVD





DVD تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (مشاهدة EZ)

لعرض الصورة باستخدام وظيفة نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (DVD)

🔪 اضغط علی زر VIEW EZ (مشاهدة EZ).

• يتغير حجم الشاشة كلما ضغطت على الزر .

- تعمل وضعية تقريب (ZOOM) الشاشة عملا مختلفا تبعا لضبط الشاشة في قائمة DVD المبتدئة.
- للتأكد من أن زر مشاهدة EZ يعمل بشكل صحيح، لا بد من ضبط نسبة عرضّ الصورة التلفزيونية لارتفاعها في الإعداد المبتدئ(راجع صفحة ٥٠).

إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ٩: ١٦

للأقراص بتصميم ٩: ١٦

الشاشة العريضة

تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ٩: ١٦.

الانطباق على الشاشة

يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة. عند تشغيل القرص بتصميم ٢,٣٥٠١، تختفي القضبان السوداء في أعلى وأسفل الشاشة. وتظهر الصورة كأنها متمددة رأسيا. (تبعا لنوع القرص، قد لا تختفى القضبان السوداء كليا.)

• زوم

يقطع الأجزاء العلوي والسفلى واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.

للأقراص بتصميم ٣: ٤

- العريض العادي
 تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ٩: ١٦. وتظهر الصورة كأنها متمددة أفقيا.
 - الانطباق على الشاشة

يقطع الجزء العلوي والسفلى من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها متمددة رأسيا.

• زوم

يقُطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.

ملاءمة رأسية

عند مشاهدة قرص أفلام بتصميم ٤:٣ على التلفزيون بتصميم ٩: ١٦، تظهر القضبان السوداء في يسار ويمين الشاشة من أجل منع أنها تظهر الصورة كأنها متمددة أفقيا.

تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (مشاهدة EZ)

إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ٣: ٤

للأقراص بتصميم ٩: ١٦ • صندوق البريد بتصميم ٣: ٤ تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ٩ : ١٦. وتظهر القضبان السوداء في أسفل وأعلى الشاشة.

- مسح تصميم ٣: ٤
 يقطع الجزء اليسار والجزء اليمين من الشاشة ويعرض الجزء الأوسط بتصميم ٩: ١٦.
- الانطباق على الشاشة يقطع الجزء العلوى والسفلى من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها متمددة رأسيا.
 - زوم

عند مشاهدة قرص أفلام بتصميم ٤:٢ على التلفزيون بتصميم ٩: ١٦، تظهر القضبان السوداء في يسار ويمين الشاشة من أجل منع أنها تظهر الصورة كأنها متمددة أفقيا.

للأقراص بتصميم ٣: ٤

- العريض العادي تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ٣: ٤.
- الانطباق على الشاشة يقطع الجزء العلوى والسفلى من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها متمددة رأسيا.
 - زوم
 - يقُطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.

< • قد يختلف عمل هذه الوظيفة حسب نوع القرص.

00

DVD

| رض | |
|--|---|
| | DND استخدام وطيفة الع |
| | |
| عند تشغيل أقراص DVD/VCD/CD | |
| ا أثناء التشغيل، اضغط على زر .INFO الموجود في ريموت. | |
| ٢ استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار البند المطلوب. | |
| ♥ استخدم زري ◄ ، ◄ لضبط الإعداد المطلوب. • يمكنك استخدام أزرار الأرقام الموجودة في ريموت للوصول المباشر الى عنوان أو فصل أو للبدء بالتشغيل في وقت معين تريده. | |
| ٤ لتلاشى الشاشة، اضغط على زر .INFO مرة ثانية. | DVD Function |
| • • الافصار | DVD Info |
| ك ويصل : كل عنوان في قرص أفلام ينقسم عادة الى الفصول (شبيه بالمسارات في | VCR VCR Bookmark |
| قرص مدمج سمعي) . | EZ View |
| ما العنوان ؟ ق. ص. أفلام قد يحتدي على يعض العناوين المختلفة. على سببا المثال، إذا | |
| احتوى قرص أفلام على أربعة أفلام مختلفة، كل فيلم يعتبر عنوانا. | DVD. |
| للحصول الى عنوان الفيلم المطلوب في حالة وجود أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام. على سبيل المثال، إذا كانت هناك أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام، كل فيلم يتم تحديده وتعيينه. | O1 |
| معظم أقراص الأفلام يتم تسجيلها بشكل فصول بحيث يمكنك أن تجد مقطعا معينا بسهولة. | © off © ■ OK |
| يسمح لك بعرض الفيلم في وقت محدد. لا بد من تحديد موعد البدء كمرجع. | and the second se |
| راجع لغة المسار الصوتي في الفيلم. على سبيل المثال، يشتغل المسار الصوتي باللغة الانجليزية ٩, ٥ قناة. ويجوز أن يحتوي قرص أفلام واحد على ثمانية مسارات صوتية على الأقصى. | DVD mme 01 me 0:06:57 me 0:06:57 |
| راجع لغة الترجمة المتوفرة في القرص. ويمكنك اختيار لغة الترجمة أو إيقاف عرضها على الشاشة إذا أردته. ويجوز أن يحتوى قرص أفلام على ٣٢ لغة للترجمة. | |
| تحصل على تأثيرات الصوت المحيطي باستخدام سماعتين أماميتيز مسمي فقط. | |
| على وضعية فرص الفيديو المدمج ٢,٠ (وضعية تشغيل القائمة) ، لا تعمل هذه الوظيفة. | DVD 01 01 02 04 006:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 0:06:57 |

•

()

56

تغيير زاوية الكاميرة

باستخدام زر ANGLE (الزاوية)

عندما يحتوي DVD على زوايا متعددة امنظر خاص، اختيار وظيفة Angel (الزاوية).

افحص ما اذا كانت توجد علامة (ANGEL (🅰) ANGEL على الزاوية اليسرى العليا على الشاشة.

🔪 عندما تظهر علامة ANGEL (الزاوية)، اضغط على زر ANGEL (الزاوية).

- ۲ استخدم زر ▲ ، ▼ لاخيتار زاوية الشاشة المرغوب فيها.
- 📍 لإيقاف العرض، اضغط على زر ANGEL (الزاوية) مرة ثانية.

REC TIMER IPC REPEAT SEARCH

DVD



اختيار لغة الأوديو

يمكنك اخيتار اللغة المرغوب فيها سريعا وبسهولة بواسطة زر AUDIO.

۲

باستخدام زر SUBTITLE(الترجمة)

- 시 اضغط على زر AUDIO (الأوديو).
- ۲ استخدم زر ▲ ، ▼ لاخيتار اللغة المرغوب فيها على DVD. - تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.
- ۲ استخدم زر ▲ ، ▼ لاختيار R CHANNEL ،STEREO ، أو R CHANNEL ، STEREO (على القرص المدمج).
- هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعة على القرص وقد لاتعمل في كل
 DVD.
 - يحتوي قرص DVD على ٣٢ لغة سمعية على الأكثر.
 - كيفية إظهار نفس لغة الأوديو كلما تقوم بتشغيل DVD ؛ راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٤٨.



DVD





٥V



- حسب القرص، لايتم تشغيل وظيفة إعادة التشغيل.
- عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة) ،
 لا تعمل هذه الوظائف.

اختيار لغة الأوديو

يكنك اختيار لغة تريدها بسرعة وسهولة بواسطة زر AUDIO (الأوديو).

استخدام زر AUDIO (الأوديو)

- ١ اضغط على زر AUDIO (الأوديو).
- استخدم زري ◀ ، ◄ لاختيار اللغة المطلوبة في قرص أفلام. تعرض لغات الأوديو باختصار. ۲
- ٣ استخدم زري ◀، ◄ لاختيار الأستيريو ، ◀ أو ◄ (في القرص المدمج المرئي/القرص المدمج).
- هذه الوظيفة تعمل اعتمادا على اللغات التي تم تسجيل القرص بها وقد لا تعمل هذه الوظيفة في كل قرص أفلام.
 - يحتوى قرص أفلام على ٨ لغات للأوديو.
 - كيفية حصول نفس لغة الأوديو كلما اشتغلت قرص أفلام ؛ راجع "إعداد مزايا اللغة" في الصفحة ٤٨.

DVD

Stereo •••

۲

59



ENG DOLBY DIGITAL 5.1CH

DVD

DVD-V70-ARB

Mark استخدام وظيفة علامة الموقع DVD باستخدام وظيفة mark (علامة الموفع)، يمكنك اختيار أجزاء DVD أو القرص المدمج المرئى (وضعية إيقاف القائمة) لكي تستطيع البحث الجزء المحدد سريعا فيما بعد. استخدام وظيفة علامة الموقع Mark (DVD/VCD) ANGLE MODE اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل . ١ ثم تظهر العلامة. ۲ استخدم زر ◄ ، ◄ لتحريك رمز علامة الموقع المرغوب فيه. 🗗 — — — 💷 🖾 ок عندما تبحث المنظر الذي تريد ِأن تضع علامة الموقع، اضغط على OK ٣ سيتغير الرمز الى رقم (١, ٢ أو ٣). ٤ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) لإيقاف العرض. استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل. ١ 1 – – 🖸 🗋 CLEAR ۲ استخدم زر ◄ ، ◄ لاخيتار المنظر الذي وضعت العلامة عليه. ٣ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل / التوقف المؤقت) للقفز الى المنظر الذي وضعت العلامة عليه. إزالة علامة الموقع اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل. ١ ۲ استخدم زر ♦ ، ◄ لاخيتار رقم MARK (علامة الموقع) الذي تريد حذفه. ٣ اضغط على زر CLEAR (لإخلاء) لحذف رقم علامة الموقع.

- يمكن وضع علامة الموقع في ثلاثة مناظر على الأكثر في نفس الوقت.
 لا تعمل هذه الوظيفة في وضعية القرص المدمج ٢,٠ (وضعية تشغيل القائمة)
 - قد لا تعمل وظيفة Bookmark(علامة الموقع) حسب القرص.

تشغيل MP3/WMA

DVD

عند إدخال قرص MP3/WMA الى جهاز DVD، يعمل ملف أول أغنية لحافظة الملفات الأولى.

- إذا كان هناك أكثر من الملفين، اختر الوسيلة التي تريده. لتغيير وسيلة التشغيل الجارية، اضغط على زر STOP (الإيقاف) (■) مرتين ثم اضغط على زر DISC MENU (قائمة القرص).
 - إذا لم تضغط على أي زر من الأزرار الموجودة في ريموت خلال ٦٠ ثانية، تتلاشى القائمة ويعمل البند المختار .



- ١ عند تشغيل أول ملف أغنية، تظهر قائمة حافظة الملفات الموسيقية في ويمكن عرض ٨ حافظات ملفات موسيقية في نفس الوقت. إذا كان عندك أكثر من ٨ حافظات ملفات في قرص، اضغطّ على زر ◀ أو زر ◄ لإظهارها على الشاشة.
- ۲ استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار حافظة الملفات الموسيقية التي تريدها ثم اضغط على زرَّ OK (الموافقة). استخدم زري ▲ ، ▼ مرة أخرى لاختيار ملف أغنية، اضغط على زر OK (الموافقة) للبدء بتشغيل ملف الأغنية.

تشغيل البرنامج/التشغيل العشوائي

- اضغط على زر MODE (الوضعية) في وضعية STOP (الإيقاف) للتحويل ١ من وضعيّة البرنامج ووضعية التشغّيل العشوائي أو بالعكس.
 - اضغط على زر REPEAT (التكرير) في وضعية Play (التشغيل) للاستماع الى الموسيقى فقط باستمرأر واضغط عليه مرة أخرى لإنقافه.
 - لا يمكن استخدام تشغيل وظيفة البرنامج/التشغيل العشوائي في حالة أن القرص يحتوى على أكثر من نوعين من الملفات.



Select a Media Type

2 WMA



٦١

61

--

تشغيل اله MP3/WMA

أقراص /CD-R MP3

رجاء ملاحظة التوصيات الآتية عند تشغيل اسطوانات CD-R MP3:

- ينبغي أن تكون ملفات الـ **MP3** وفقا لـ)**ISO 9660** المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) أو تكون بشكل JOLIET شكل الـ ISO 9660 و ملفات الـ Joliet MP3 متوافقان مع مايكروسوفت DOS و WINDOWS، و كمبيوتر Apple Mac. هذان الشكلان هما الأكثر شيوعا واستخداما.
- لا يجوز أن تزيد أحرف الاسم الذي اخترته لملف الـ **MP3** الخاص بك عن ثماني أحرف. كذلك ضع اللازمة "**mp3**." كإمتداد لاسم الملف. تكون الصيغة العامة لاسم الملف كالآتي: اسم الملف.mp3. عند إختيار الاسم, عليك مراعاة الآتي: التأكد من أنك اخترت ثماني حروف أو أقل, ألا تترك مسافة بين أحرف الاسم, وألا يحتوي الاسم على أي من العلامات الخاصة بما فيها : (+,=,/,.).
- استخدم معدل تحويل ملف مضغوط إلى ملف غير مضغوط لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) عند تسجيل ملفات الـ MP3. تعتمد جودة صوت ملفات الـ MP3 على معدل الضغط/ فك الضغط الذي اخترته. الحصول على درجة عالية من جودة صوت الـ CD يتطلب أخذ عينات قياسية/ رقمية (تحويل إلى MP3) بما لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) وحتى 160 Kbps. إلا أن اختيار معدلات أعلى مثل Kbps او أكثر لا يضمن الحصول على نوعية أفضل للصوت . والعكس صحيح, فاستخدام معدلات أخذ عينات أقل من Kbps ينتج عنه تشغيل سيء للأغنية.
- لا تحاول نسخ ملفات MP3 المحمية يوجب حقوق الطبع والنسخ. يتم تشفير بعض الملفات لتأمينها وحمايتها من عمليات النسخ غير القانونية. هذة الملفات من النوعيات التالية: Windows (علامة تجارية مسجلة لـ SDMITM), Microsoft Inc (علامة تجارية مسجلة لمؤسسة SDMI). لايجوز نسخ مثل هذة الملفات.
 - لا يقبل جهاز الـ DVD سوى مستوى واحد من دليل الملفات. وبالتالي عليك اختيار أحد البدائل التالية: – إما أن يتم تخزين ملفات تسجيل الـ MP3 في الملف الرئيسي. – أ/و يتم إنشاء ملفات لكل فنان أو نوع موسيقى (على سبيل المثال: كلاسيك, روك, جاز ..الخ).
 - هام: لا تضمن لك التوصيات السالف ذكرها أن يقوم جهاز الـ DVD بتشغيل تسجيلات الـ MP3 أو تضمن لك الحصول على جودة عالية للصوت. يجب الوضع في الاعتبار أن تقنيات ووسائل تسجيل ملفات الـ MP3 على CD-Rs تحول دون تحقيق الحد الأقصى لتشغيل هذة الملفات على جهاز الـ DVD (رداءة الصوت أو فشل الـ DVD في قراءة الملفات في بعض الأحيان).

تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي

تشغيل البرنامج (CD/MP3/WMA)

- 시 اضغط على زر MODE (الوضعية).
- .ENTER استخدم زر ◄ ، ◄ لاختيار PROGRAM (برنامج). اضغط على زر Y
- ۲ استخدم زر ◄ ، ◄ لاختيار الفصل الأول (أو المسار) لإضافته الى البرنامج. اضغط على زر ENTER. وتظهر الأرقام المختارة في قائمة ترتيب البرنامج.
 - ٤ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل/التوقف المؤقت). سيتم تشغيل القرص بالترتيب المبرمج.



- ۱ اضغط على زر MODE (الوضعية).
- ۲ استخدم زر ◄ ، ◄ لاختيار RANDOM (عشوائي). اضغط على زر ENTER. سيتم تشغيل القرص بالترتيب العشوائي.
- حسب القرص، قدلا تعمل وظيفة البرنامج والتشغيل العشوائي.
 عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة) ، لا تعمل هذه الوظائف.
 للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر CLEAR (الإخلاء).



| | | PROGRAM 01 |
|--------------------|-------|---------------|
| Trac | :k | Program order |
| 01 02 0 | 03 04 | |
| 05 06 0 | 07 08 | |
| 09 10 ⁻ | 11 12 | |
| 13 14 [·] | 15 16 | |
| | | |
| | | · L |
| [2] m | | |
| | C OK | RETURN CLEAR |



4/30/03, 3:39 PM

63



◄ عند ظهور لوحة العرض، اضغط على زر RETURN (العودة) للعودة الى شاشة الألبوم.
 • إذا لم تضغط على أي زر من الأزرار الموجودة في ريموت خلال ١٠ ثوان، تتلاشى القائمة.
 واضغط على زري ▲ ، ▼ أو زري ∢ ، ◄ الموجودة في ريموت لعرض القائمة مرة أخرى.

عرض القرص المدمج للصورة

أقراص CD-R JPEG

- لا يمكن تشغيل إلا الملفات باسم "jpg" و "JPG" .
- إذا لم يكن القرص مقفلا، قد يستغرق الوقت للبدء بالتشغيل وقتا أطول أو لا يمكن تشغيل جميع الملفات المسجلة.
 - لا يمكن تشغيل إلا أقراص CD-R بملفات JPEG لـ 9660 ISO أو تصميم Joliet .
 - لا يمكن أن يتجاوز اسم ملفات JPEG ٨ حروفا ويحتوى على مسافة أو فراغ أو رموز خاصة (./=+).
- لا يجوز تشغيل إلا قرص متعدد الجلسات وتمتسجيله بشكل متتابع. إذا احتوى القرص على مقاطع فارغة، يتم تشغيل القرص حتى يصل الى المقطع الفارغ.
 - بمكن تخزين حتى ٥٠٠ صورة على القرص الواحد.
 - لا يحوز تشغيل إلا أقراص صورة كوداك.
 - عند تشغيل قرص صور كوداك ، فإن مفلات JPEG الموجودة في حافظة الصور يمكن عرضها فقط.
 - أقراص الصور من غير قرص كوداك قد تستغرق وقتا أطول لبدء عرضها أو قد لا تعرض على الإطلاق.
 - إذا زاد عدد الملفات الموجودة في قرص واحد عن ٥٠٠ ملف ، يتم عرض ٥٠٠ ملف JPEG فقط.
 - إذا زاد عدد حافظات الملفات في قرص واحد عن ٣٠٠ حافظة ملفات ، يمكن عرض ملفات JPEG الموجودة في ٣٠٠ حافظة ملفات فقط.

المواصفات الفنية

| | الطاقة الكهربائية المقدرة | ۱۱۰– ۲٤۰ فولت ,~ ۵۰/۰۰ میجاهرتز |
|--------|-------------------------------|---|
| | استهلاك الطاقة الكهربائية | ۲۰ واط |
| | الوزن | ٥,٤ کیلوجرام |
| عام | الحجم | ٤٣. ملليمتر X ٢٦٥ ملليمتر X ٩٤ ملليمتر |
| | درجة حرارة التشغيل المحيطة | +٥ درجة مئوية ~+ ٣٥ درجة مئوية |
| | ظروفالتركيب | وضع التشغيل: أفقي نسبة الرطوبة: أقل من ٧٥ ٪ |
| | دخل مرئي Video (خلفي) | مقبس ۱٫۰ : RCA فولت p-p (غیر متوازن) ۷۰ |
| مدخلات | دخل سمعي Audio (خلفي) | مقبس RCA: – ، ۴۷ kV کیلو أوم غیر متوازن |
| | خرج RF | ۲۱ UHF (مبدئيا القناة ۳٦) |
| - | سمعي (DVD, VCR) Audio | مقبس RCA |
| مخحات | سمعي DVD) Audio فقط) | خرج سمعي رقمي (ضوئي, محوري رقمي) |
| | مرئي DVD, VCR) Video) | مقبس RCA |
| | مرئي DVD) Video فقط) | خرج مرىئي S-Video الخرج المركب: مقبس RCA |
| | شكل الشريط | شريط فيديو نوع ,VHS شريط فيديو نوع S-VHS(للعرض فقط) |
| - | نظام الألوان | PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43 و عرض NTSC على تلفزيون PAL. |
| VCP | نظام ضبط الجهاز | B/G, D/K |
| VCK | مرىئي (S/N) Video | اکثر من dB ٤٢ (تسجیل قیاسی) |
| - | درجة الوضوح | أكثر من ٢٤٠ خط (تسجيل قياسی) |
| - | سمعی (S/N) Audio) | ی۔ طلح (فردی) dB ۳۹ (فردی) |
| - | صفات التردد السمعي | (Hi-Fi) KHz۲. – Hz۲. |
| | القرص | DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm) |
| DVD | سمعي (S/N) Audio) | dB ٩٥ |
| 1 | المدى الديناميكي السمعي Audio | dB \.• |
| 1 | | |

()

٦٦

--

66

المشاكل وحلها

قبل الاتصال بمندوب سامسونج, عليك القيام ببعض الفحوصات البسيطة:

| المشكلة | الشرح/ الحل |
|---|---|
| الجهاز لايعمل | ♦ تأكد أن المقبس موصل بالمنفذ الكهربائي. ♦ هل قمت بالضغط على زر STANDBY/ON؟ |
| لايمكنك إدخال شريط فيديو | ادخل شريط الفيديو بحيث يكون تجاه نافذة الشريط لأعلى ويكون مقبض الأمان مواجها لك. |
| لم يتم تسجيل البرنامج التلفزيوني | ♦ افحص توصيلات هوائي الـ DVD-VCR. ♦ هل تمضبط جهاز الـ DVD-VCR بشكل صحيح؟ ♦ تأكد من أن لسان الأمان في محله. |
| لم يتم التسجيل المسبق للبرنامج بشكل ناجح | ♦ هل ضغطت على زر STANDBY/ON لتشغيل المؤقت؟ ♦ قم بمراجعة مواعيد بدء وايقاف التسجيل. ♦ يتم الغاء عملية التسجيل إذا انقطع التيار الكهربائي أو حدث أي عطل ما أثناء التسجيل. |
| لا تظهر الصورة أو أن الصورة المعروضة مشوشة | تأكد من أنك تستخدم شريطا مسجلا. |
| إذا لم يكن بإمكانك مشاهدة البرامج العادية | ♦ تأكد من أن الجهاز مضبوط على TUNER وليس EXTERNAL ♦ افحص توصيلات هوائي الـ TV/VCR |
| ظهور خطوط أو تشويش عند عرض الصورة | ♦ إضغط زر الـ PROG/TRK (▲ أو ▼) لتخفيف هذا الأثر. |
| عند الضغط على زر اا◀ أثناء العرض. فإن الصورة الثابتة يكون بها خطوط أو تكون مشوشة | ♦ قد تحتوي الصورة المثبتة على تشويش تبعا لحالة الشريط. إضغط زر الـ PROG/TRK (▲ أو ▼) أثناء الحركة البطيئة للتخفيف من هذا الأثر. |
| تنظيف رأسي ملف الفيديو | ♦ إذا كانت الصورة رديئة في عدة شرائط، فإن ذلك قد يعني أن رأسي ملف الفيديو بحاجة إلى تنظيف. هذة مشكلة غير شائعة ومالم تظهر, لا يجب عليك تنظيف رأسي ملف. عند تنظيف رأسي الملف, عليك قراءة كافة التعليمات الملحقة بتنظيف رأسي ملف الفيديو. قد تصيب عملية التنظيف الغير صحيحة رأسي الملف بأضرار بالغة. |
| عند ضبط التله فزيون لتشغيله مع الـ pVD-VCR, وإذا حدث أن التلفزيون لم يعثر على الشاشة أو أن الاذاعة مشوشة, قد يكون السبب في ذلك وجود تعارض بين قناة خرج الـDVD-VCR وإرسال التلفزيون العادي في منطقتك. في هذة الحالة ولمنع حدوث التشويش, يتحتم عليك تغيير قناة خرج الـDVD-VCR بالطريقة التالية: | ١. افصل مقبس دخل الهوائي من مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. ٢. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ١٤) ٣. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط قناة خرج الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ٢٤) ٣. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط قناة خرج الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ٢٢) ثم قم بتغيير رقم قناة الخرج (من المحلة رقم ٣٨ الى ٤٠ على صفحة ٢٢). 8. أعد مقبس دخل الهوائي الى مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. 9. أعد مقبس دخل الهوائي الى مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. 9. أعد مقبس دخل الهوائي الى مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. 9. قم بإعادة ضبط التلفزيون مرة ثانية لتشغيله مع الـ DVD-VCR. 9. قم بإعادة ضبط التلفزيون مرة ثانية لتشغيله مع الـ DVD-VCR. 9. أيا المحاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR. 9. أنظر صفحة ١٢). 10. 11. 12. 13. 14. 14. 14. 15. 15. 16. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 16. 16. 17. 17. 16. 17. 18. 17. 17. 18. < |

إذا لم تستطع حل المشكلة بعد قراءة التعليمات عاليه, انتبه للآتي: مالية بالمالية المسكلة بعد قراءة التعليمات عاليه, انتبه للآتي:

77

دليل تحري الخلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمات (تحري الخلل وإصلاحه)

| الصفحة | العمل | المشكلة |
|----------|--|--|
| ٦ | ♦ تأكد من أن القرص يضع متجها جانب العلامة الى أعلى. ♦ افحص رقم المنطقة لـ DVD. ♦ لا يمكن تشغيل هذا المشغل CD-R ، DVD-ROMS ، CD-ROMS وغيرها. أدخل VIDEO-CD ، DVD | لايتمتشغيل القرص. |
| १७ १९ | يتم إنتاج صوت قناة ٥,١ في الحالات التالية فقط.) يتم توصيل جهاز تشغيل DVD الى المضخم المناسب. ٢) يتم تسجيل القرص بصوت قناة ٥,١ . افحص ما اذا كان القرص المشغل لديه علامة bold على الجانب الخارجي. افحص أن نظام الأوديو يوصل ويعمل بصورة مناسبة. | لا ينتج صوت قناة ٥,١. |
| ٦٤-٤٧ | ♦ لا يمكن إنهاء الميزات أو الأعمال في هذه الحالة لأن : ١) يحده برنامج DVD. 2) لا يساعد برنامج DVD على الميزات (مثلا، الزوايا) ٣) الميزات غير متوفرة في الحالة. ٤) تطلب العنوان، رقم الفصل أو وقت البحث في خارج المدى. | يظهر رمز⊘على الشاشة. |
| ٥٦-٤٧ | ♦ قد لا تعمل بعض الوظائف المختارة في قائمة الإعداد بشكل مناسب اذا لم يتم تشفير القرص باستخدام الوظيفة المناسبة. | وضعية التشغيل تختلف عن اختيار قائمة الإعداد. |
| ۰. | ♦ تثبت نسبة الشاشة على أقراص DVD الخاصة بك. | لا يمكن تغيير نسبة الشاشة. |
| ٤٩ | ♦ تأك من أنك اخترت الخرج الرقمي الصحيح في قائمة اختيارات الأوديو. | لا يوجد الصوت. |
| | أضغط على زر الطاقة الكهربائية للتشغيل بدون قرص داخل الجهاز . اضغط على زر ارجه وحط في نفس الوقت على لوحة التحكم الأمامية لدة ٣ ثوان . ويلم رزمانه وحل في نفس الوقت على لوحة التحكم الأمامية لدة ٣ ثوان . ويلم رضعية وضعية التحكم الأبوي كما لاختيارية . اضغط على زر MENU على ريموت لاختيار وضعية التحكم الأبوي الآن، يتم فتح وضعية التحكم الأبوي كما يعرض على الشاشة . اضغط على زر DOWN (الأسفل) لاختيار وظيفة التحكم الأبوي الآن ، يتم فتح وضعية من منا من المامية لدة ٣ ثوان . ويلم مرض لغة القائمة الاختيارية . اضغط على زر MENU على ريموت لاختيار وضعية التحكم الأبوي كما لاختيار وضعية التحكم الأبوي الآن ، يتم فتح وضعية التحكم الأبوي كما يعرض على الشاشة . اضغط على زر NOWN (الأسفل) لاختيار وظيفة التحكم الأبوي . الأبوي الأبوي الأبوي الكم من | نسيان كلمة المرور |
| | ♦ صل الى المحتويات وابحث جزء دليل المقدمة الذي يحتوي على الشرح المتعلق بالمشكلة الحالية واتبع الإجراءات مرة أخرى. ♦ اذا لم يتم حل المشكلة بعد، الرجاء الاتصال بأقرب مركز الخدمة المعتمدة. | اذا واجهت مشكلات أخرى. |

۲

٦٨

68

 \bigcirc



•

AK68-00046W

•